

nat-info

JANV.
1989
15 F.

N° 49

NATURISME - INFORMATIONS
BULLETIN INTERIEUR DE LA F.F.N.

■ CONGRÈS INTERNATIONAL
F.N.I. EN YOUGOSLAVIE

■ RENCONTRE INTERNATIONALE
DE NATATION A DUNKERQUE

■ CAMPING
ET LIBERTE



■ LA CRÈCHE FAMILIALE



Association nationale de Jeunesse et d'éducation populaire agréée par
le Ministère du Temps libre de la Jeunesse et des Sports.

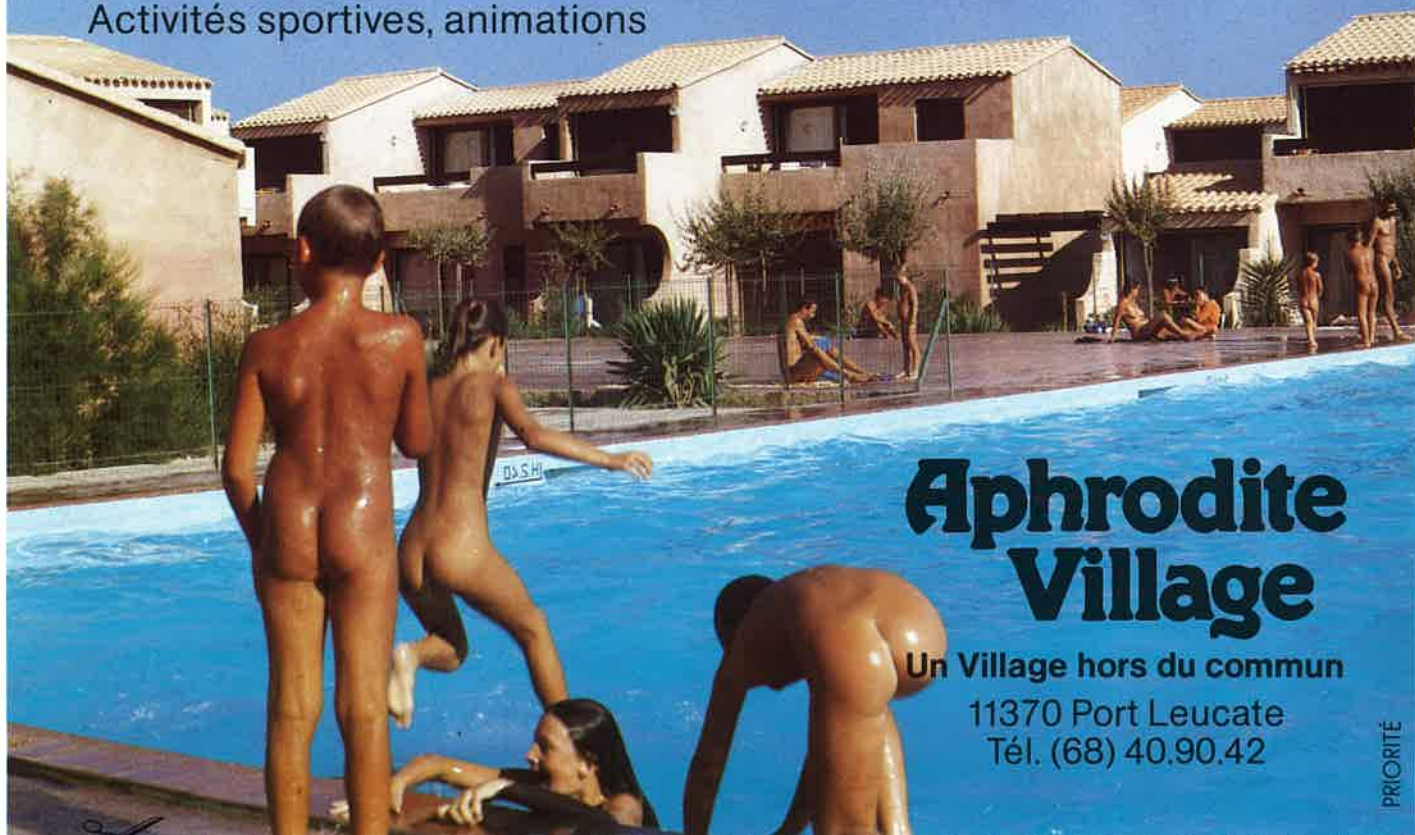
Devenez propriétaire et offrez-vous des vacances toute l'année.

Offrez-vous des vacances ensoleillées dans un vrai village. Ses maisons basses, ses appartements bien conçus, ses commerces, sa piscine, son immense plage pour naturistes, contribuent à votre liberté.

Offrez-vous des vacances décontractées.
Activités sportives, animations

pour les enfants, fêtes le soir, tout est fait pour votre plaisir.

Offrez-vous un bon placement en devenant propriétaire, à partir de 175 000 F seulement. Vous viendrez aussi souvent que possible, et le reste du temps nous nous chargerons de la location.



Aphrodite Village

Un Village hors du commun

11370 Port Leucate
Tél. (68) 40.90.42

PRIORITÉ

COUPON RÉPONSE

Aphrodite Village m'intéresse et je souhaite recevoir une documentation

☐

Location

☐

Vente

Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

APHRODITE VILLAGE 11370 Port Leucate Tél. (68) 40.90.42

RUBRIQUES

Éditorial	1	par Ph. CARDIN, Président F.F.N.
La F.F.N. au jour le jour	2	par M. MORIN, Secrétaire Général Adjoint
Revue de presse	3	par Ph. GUILLET
Promotion tous azimuts	4	par M. EMSCHWILLER, administrateur F.F.N.
La vie associative en crise	6	par J. BOURNHONET, Délégué Régional Adjoint
Apprenons à vivre ensemble	7	par P. MICHEL, Administrateur F.F.N.
Au fil de nos réflexions	8	par Karine du C.G.O., Père ALBERT et J. MARC
Le projet éducatif	10	par G. VARET et P. PRECIAS
Vues de l'extérieur	12	par M. RINGEARD, administrateur F.F.N.
La vie des régions	14	par J. BOURNHONET, Président du C.G.O. et P. GIRARD, Délégué Régional Adjoint
F.N.I. : un important Congrès international	16	par la Rédaction
Le camping, c'est la liberté	18	par A. POUPARD, Commission Terrains F.F.C.C.
Sports	20	par le C.S. Clermont-Ferrand, J.-Y. CHEVILLARD et le C.S. Corbeil
Flash - Info - Clubs	21	par la Rédaction
Rencontre internationale F.N.I.	22	par A. DREUMONT, Délégué Régional
Aux quatre coins du soleil	24	par G. PION
La crèche familiale	28	par M. MORIN, Secrétaire Général Adjoint
Regards sur la nature	30	par A. ROYER
La lecture	31	par M. MORIN et Ph. GUILLET

NAT-INFO

• Edité par la Société d'Édition et de Développement du Natisme (S.E.D.N.), E.U.R.L. au capital de 90 000 F.R.C. : 8801129/53, rue de la Chaussée-d'Antin, 75009 Paris. Tél. (1) 42.80.05.21.
• Gérant : Christian GLATIGNY.
• Directeur de la Publication et Rédacteur en Chef : Philippe CARDIN, Président F.F.N.
• Comité de Rédaction : Le Bureau Fédéral F.F.N.
• Coordonnateur de l'équipe de rédaction : Michel MORIN, membre du Bureau Fédéral.
• Coordonnateur Administratif : Christian GLATIGNY, membre du Bureau Fédéral.
• Rédaction, réalisation, publicité : S.E.D.N. 53, rue de la Chaussée-d'Antin, 75009 Paris. Tél. (1) 42.80.05.21.

**FÉDÉRATION FRANÇAISE
DE NATURISME**
53, rue de la Chaussée-d'Antin
75009 Paris
Tél. : (1) 42.80.05.21

Bureaux ouverts du lundi
au vendredi
de 10 h à 17 heures sans interruption

COMMUNIQUÉ : Nous sommes conscients que la réduction du nombre de pages du numéro précédent (48) vous attriste. Ne croyez pas qu'il compensait le très épais Spécial Vacances, non. Simplement, un problème de budget nous a obligés à alléger le nombre de pages. Mais désormais, nous reprenons un rythme normal de pagination.
G. GLATIGNY

Prix d'abonnement : Pour 1 an/4 numéros : 70 F.

Tirage : 8 000.
Ventes N.M.P.P.

• Imprimerie Tardy Quercy, 46001 Cahors
Numéro commission paritaire : 59152
Dépôt légal : décembre 1989
N° d'impression : 80964-B

© 1989 SEDN

M. Morin

EDITO

LE NAT-INFO VIENT D'ARRIVER CHEZ VOUS...

Qu'en pensez-vous ?

Chers amis naturistes, toute notre équipe de bénévoles l'a préparé pour vous, avec soin et minutie en essayant de doser au mieux dans un nombre de pages trop réduit, articles, nouvelles et photos.

Notre petite équipe essaie de vous faire participer à la vie fédérale en vous relatant tout ce qui se passe dans notre monde naturiste.

Bientôt vous allez recevoir le fameux **NAT-INFO SPÉCIAL VACANCES 89**, il paraîtra aussi en kiosques, tiré à **30 000 exemplaires**, c'est un effort important pour les finances fédérales. Mais devant les résultats encourageants du SPÉCIAL VACANCES 88, le trésorier fédéral, Jean DESPORTES, semble assez serein (bien que méfiant comme tous les trésoriers). Bientôt aussi tous les animateurs et dirigeants naturistes vont « plancher ensemble » lors de notre **grande réunion annuelle de concertation** les 14 et 15 janvier prochain au F.I.A.P.A.D. à **PARIS-NANTERRE**, la **C.C.N. (Commission Consultative Nationale)**.

Thème important sur lequel vont travailler nos commissions fédérales :

LE NATURISME FRANÇAIS ET SON AVENIR OBJECTIFS ET MOYENS QUELS MOYENS POUR QUELS OBJECTIFS ?

Cette vaste commission nationale, lieu du débat d'idées se verra assigner une mission précise opérationnelle.

Ce sera la préparation de notre Congrès de printemps.

Enfin, chers amis lecteurs, puisque ce numéro arrive chez vous à l'occasion des fêtes de Noël et du jour de l'An, je suis très heureux au nom de tous les élus de la grande et belle Fédération de vous présenter nos meilleurs vœux de joie, santé et bonheur, pour cette nouvelle année que nous vous souhaitons la plus naturiste possible.

Philippe CARDIN
Président.

• Notre prochain numéro sortira le 15 février. Il présente les centres, les clubs, les plages. Lisez-le, faites-le lire. *Avis à nos abonnés :* pour le recevoir, prière de renouveler votre abonnement avant le 15 janvier. Merci.



LA F.F.N. AU JOUR LE JOUR

Nous tenons à informer nos lecteurs d'un certain nombre de décisions prises par le Bureau Fédéral F.F.N. en septembre et octobre, ainsi que d'événements importants concernant notre mouvement.

• GUIDE F.F.N.

Nous avons été contraints, à notre grand regret, pour les raisons exposées ci-dessous, de suspendre sa parution en 1989. Tout était prêt : maquette au point et devis :

— la **publicité à prendre par les centres de vacances n'a pas été suffisante** et l'apport financier complémentaire (à faire par la F.F.N.) aurait été trop important,

— la **délivrance des licences fédérales en 1988 accuse une baisse de 5 000 licences environ**. Les dépenses devront être resserrées,

— la **préférence de la Commission Clubs réunie le 24 septembre de voir paraître NAT-Info Spécial Vacances** au lieu d'un guide. Le guide n'était qu'un catalogue un peu sec, alors que le Spécial Vacances donne en plus l'ambiance naturiste.

• NAT-INFO

« **SPÉCIAL VACANCES** »
(N° 50)

Paraissant début février, il améliore son impact, sa présentation, son contenu. Il mentionne tous les clubs, les plages autorisées, les activités urbaines et les centres qui délivrent un quota minimum de 2 licences par emplacement.

D'autres articles d'intérêt général sont en préparation. Pour recevoir ce Spécial Vacances, renouvelez vos abonnements avant le 15 janvier 1989.

• LE FILM VIDÉO

Budget voté au printemps, tourné cet été, il est monté. Le Bureau Fédéral a demandé d'en faire des tirages afin que chaque club, centre, délégué régional..., puisse se le procurer. Le prix T.T.C. est de 130 F port compris. Une circulaire avec bon de commande est parue.

• CENTRES DE VACANCES

Le quota de 2 licences minimum par emplacement (initialement annoncé à 3 lors du Congrès) n'a pas pu être respecté par une douzaine de Centres. Cette situation, mettant en péril l'équilibre du budget fédéral, nous a contraints à prendre des dispositions. Le budget de promotion pour ces centres va donc être réduit et malheureusement nous ne



pourrons pas cette année, leur consentir une promotion totalement gratuite.

A noter que les cas d'espèces ont été étudiés et résolus avec des solutions adaptées pour tenir compte des séjours prolongés ou locations à l'année, du nombre croissant de vacanciers étrangers munis de leur licence nationale, des centres qui privilégient l'adhésion dans les clubs voisins.

• LE BUDGET PRÉVISIONNEL

Le Bureau Fédéral s'est penché sur le bilan provisoire de l'exercice 1988 et sur les prévisions 1989, préparé par le trésorier et son équipe, puis soumis au Conseil d'Administration du 18 novembre.

Le Bureau Fédéral constate le bien-fondé de sa politique de gestion pour le poste frais de personnel, le bilan satisfaisant de NAT-Info et les efforts à poursuivre dans les frais généraux ; et ce, malgré des actions de promotion non inscrites au budget initial. Le budget en baisse entraîne de nouvelles économies.



De Pooler

• LA COMMISSION CONSULTATIVE NATIONALE (C.C.N.)

Nous avons été contraints de déplacer la date car les diverses salles souhaitées sont déjà réservées, ou mal adaptées ou trop chères.

LA COMMISSION CONSULTATIVE NATIONALE (C.C.N.) AURA DONC LIEU AU FIAPAD A NANTERRE (92) LES 14 ET 15 JANVIER 1989

• LE CONGRÈS 1989

Le FIAPAD est réservé à cet effet les 29 et 30 avril 1989. Pour lui redonner son caractère de fête naturiste, le Congrès devrait comporter une soirée dansante et un buffet campagnard. Ceci est actuellement à l'étude afin de trouver une solution compatible avec les finances fédérales.

• TEXTES OFFICIELS CAMPING-CARAVANING

Un document très complet édité par la F.F.C.C. est en vente à notre secrétariat. Les textes officiels très clairs et bien répertoriés répondent à de très nombreuses questions. Indispensable à tout gestionnaire de terrain... et club qui pratique le camping. « Textes officiels du Camping-Caravaning », chèque de 100 F à l'ordre de la F.F.N.

• EXPÉDITION DES CIRCULAIRES

Par mesure d'économies, le Bureau Fédéral approuve le regroupement des circulaires. Les informations diffusées par les clubs, les commissions, les administrateurs sont centralisées par le Secrétaire-Général qui précisera la date du prochain envoi. A défaut, les frais postaux sont imputés aux demandeurs.

EN CONCLUSION...

L'efficacité de nos actions dépend en grande partie de la bonne volonté de chacun pour respecter les décisions et le calendrier établi afin de ne plus avoir ces grosses pertes de temps (et de frais) pour les relances.

Michel MORIN,
Secrétaire Général Adjoint.

Me voici de nouveau devant ce problème angoissant : comment, en quelques lignes, rendre compte, sans en oublier aucun, de tous les articles de Presse parus cet été concernant notre mouvement ? Impossible ! J'ai

devant les yeux plus d'une quarantaine de grands reportages sur nos clubs, nos centres de vacances et le naturisme en général, sans compter une multitude de petites coupures. Que nos amis naturistes et journalistes me pardonnent mais si je me

contentais seulement de les citer tous, je remplirais toute la place qui m'est impartie. Et tous, ou presque, méritent notre intérêt. Mais certains le méritent un peu plus, tels ceux qui crient leurs problèmes (car il y en a quelques-uns) dans l'espoir de trouver une aide.

Portes ouvertes sur le naturisme



et son épouse, André et Marie-Louise, ont été arrêtés par la police française le 22 mai 1992. Ils ont été relâchés le 24 mai 1992, après avoir été interrogés par la police française et la police belge. Ils ont été relâchés après avoir été interrogés par la police française et la police belge. Ils ont été relâchés après avoir été interrogés par la police française et la police belge.

Montalivet : les nudistes se rhabillent

Premier contre les transhumanistes baptisés au monde, le comte hollando-allemand de Bielowitz est lui-même un réformateur en la matière. À l'heure où une certaine évolution se fait jour dans la tradition du naturalisme, il défend encore la voie

1962, a l'issue une grande peur, celle à l'été 1962. La région est en alerte. L'armée italienne du nord-est publie les ordres et les feux de l'été 1962. Les feux de l'été 1962 sont les feux de l'été 1962.

ALPHABETIC

Black & Grey, the indie-rock duo from New York City, will release their new album, *Black & Grey*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Columbia Records is releasing a new album by the band, *Columbia Records*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Dave Matthews Band is releasing a new album, *Dave Matthews Band*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Eagles is releasing a new album, *Eagles*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Fleetwood Mac is releasing a new album, *Fleetwood Mac*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Gary Numan is releasing a new album, *Gary Numan*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Hole is releasing a new album, *Hole*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Ike & Tina Turner are releasing a new album, *Ike & Tina Turner*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Jay-Z is releasing a new album, *Jay-Z*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Kanye West is releasing a new album, *Kanye West*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Lenny Kravitz is releasing a new album, *Lenny Kravitz*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Madonna is releasing a new album, *Madonna*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Nicki Minaj is releasing a new album, *Nicki Minaj*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Oasis is releasing a new album, *Oasis*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Pink is releasing a new album, *Pink*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Queens of the Stone Age is releasing a new album, *Queens of the Stone Age*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Rihanna is releasing a new album, *Rihanna*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Sade is releasing a new album, *Sade*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Tina Turner is releasing a new album, *Tina Turner*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

U2 is releasing a new album, *U2*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Victor Young is releasing a new album, *Victor Young*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

White Stripes is releasing a new album, *White Stripes*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Xosha Roquemore is releasing a new album, *Xosha Roquemore*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Yoko Ono is releasing a new album, *Yoko Ono*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

Ziggy Marley is releasing a new album, *Ziggy Marley*, on May 11. The album features the band's signature sound, a mix of indie-rock and indie-folk. The album is available on CD and vinyl.

[illegible]

doi:10.1371/journal.pone.0136643.g004

Crise du « textile » à Saint-Cyr-en-Val

Cent trente naturistes en moyenne l'été au terrain des Bogues, un camping familial où les Hollandais forment le gros des troupes.

1982, il 23 novembre, il presidente Bush ha firmato una legge che ha permesso ai giudici di imporre la pena di morte per i reati di omicidio. La legge è stata approvata da un voto di 90 a 10 nel Senato e di 350 a 60 nella Camera dei Rappresentanti. La legge è stata firmata da Bush, che ha detto che era orgoglioso di firmare una legge che restituisce la giustizia ai familiari delle vittime e ai cittadini americani.

billent
 efferente su la
 ena

LA CIOTAT

Nalwa

Recherche plage désespérément

[illegible]

trig, mais il existe
de la part de la population
une certaine méfiance. Les
services de la ville de
Lyon ont été les premiers à
faire passer des agents
dans les zones à risque.
Ils ont été les premiers à
faire passer des agents
dans les zones à risque.
Ils ont été les premiers à
faire passer des agents
dans les zones à risque.

pour faire la CACER (Caisse d'Allocations Familiales et de Retraites) de la région de la Côte d'Azur. L'association est née de la volonté de créer une structure indépendante, capable de répondre aux besoins de la population de la région de la Côte d'Azur. L'association est née de la volonté de créer une structure indépendante, capable de répondre aux besoins de la population de la région de la Côte d'Azur.

Intelli (grammatica)

"Intelli non sono" è un libro di grammatica scritto da un grammatico, ma non per un grammatico. È un libro per tutti, per chi vuole imparare a parlare bene, per chi vuole imparare a scrivere bene, per chi vuole imparare a pensare bene. È un libro che ti insegna a parlare bene, a scrivere bene, a pensare bene. È un libro che ti insegna a parlare bene, a scrivere bene, a pensare bene. È un libro che ti insegna a parlare bene, a scrivere bene, a pensare bene.

Le silence

REGISTRATION:

Après Adam et Eve, le club du Soleil réinvente la nudité

Unleashed Hounds

Unleashed hounds are on the loose in the U.S. and Canada. In the U.S., the American Quarter Horse Association (AQHA) has announced that it will be releasing a new breed of horse, the American Quarter Horse, to the public. The AQHA has been working on this project for several years, and the new breed is expected to be available in 1995. The new breed is a cross between the American Quarter Horse and the American Paint Horse. The AQHA has been working on this project for several years, and the new breed is expected to be available in 1995. The new breed is a cross between the American Quarter Horse and the American Paint Horse.

L'ART CROQUIS ET LE MOUVEMENT
 J'AI LE SUCCÈS DU SON ET LA
 PRÉSENTATION DU FILM
 ET LA PRÉSENTATION DU FILM
 ET LA PRÉSENTATION DU FILM

Le torchon brûle entre naturistes et «textiles»

Pour les estivants d'Ulysses, pas question de céder un pouce de la zone qui leur est réservée.

QUI... LA DE VOS

[illegible]

deux en partance, *diabète et qui s'abîme dans des quantités de D'Artagnan, le village normand.*

de l'Union européenne, est entré en vigueur, les États membres de l'Union européenne ont été invités à ratifier la Convention. La Convention a été ratifiée par 12 États membres de l'Union européenne, à savoir : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne, la Grèce, le Royaume-Uni, la République tchèque et la République slovaque. La Convention a été ratifiée par 12 États membres de l'Union européenne, à savoir : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la France, l'Italie, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne, la Grèce, le Royaume-Uni, la République tchèque et la République slovaque.



se konstruksi dan dan, dari antara yg ada di Lu Lamping

100

100

Ainsi ULYSSE, à Port-Leucate, qui voit des promoteurs textiles tenter de construire sur la zone naturiste inscrite au P.O.S. « **Le Torchon brûle** » précise **MIDI-LIBRE. LE PROVENCAL** du 31 août plaide pour l'association « **NATURE, MER, SOLEIL** » qui, à La Ciotat « recherche plage désespérément » ou demande au moins la rénovation de la Falaise du Liouquet devenue extrêmement dangereuse. **SUD-OUEST** remarque qu'à Montalivet, « **Les nudistes se rhabilent** »... « **à perte de vue, le nu côtoie le textile.** Ça et là, des panneaux cultivent le paradoxe, faute de mieux. Naturisme = Nudité. Il suffisait de le dire ». Vous avez bien fait de le dire, M. Laurent CRAMAREGEAS qui signez cet article. **LIBÉRATION**, pour sa part, signale le combat qui

oppose en U.R.S.S. des naturistes d'Estonie aux autorités, par tribunal interposé, pour l'obtention d'une plage libre qu'ils ont fortifiée pour s'y cacher aux yeux de la loi. Si, bien souvent, des communes peuvent venir en aide au naturisme, **SUD-OUEST** a raconté comment les naturistes ont aidé une commune à vivre. En s'installant sur son territoire, le **CLUB DE LA RAINIÈRE** est en train de sauver le village d'Ardenay-sur-Merize, dans la Sarthe, abandonné par ses habitants. Ils ont fêté cela tous ensemble, le 14 juillet, par un défilé des sans-culottes. Les naturistes ont fait preuve, cet été, d'une énergie combative, un journaliste l'affirme : « **Nous sommes en 1988 après Jésus-Christ. Tout le territoire est occupé par les textiles. Tout le territoire ?**

Non ! Le Fort de Banvillars, peuplé d'irréductibles naturistes résiste encore et toujours à l'envahisseur ». Plus calme, LA LIBERTÉ DE L'EST titrait le 25 août : « Après Adam et Eve, le Club du Soleil réinvente la nudité ».

Mais la meilleure citation est de Christian BIDAULT qui a réalisé le 24 août **LA RÉPUBLIQUE DU CENTRE** un reportage sur le terrain du club JOIE ET SANTÉ D'ORLÉANS, les Bogues à St-Cyr-en-Val terminait par ces mots magnifiques : « **Comme la culture, dont on dit que c'est ce qui reste quand on a tout oublié, le naturisme c'est peut-être ce qui reste quand on a tout enlevé** ».

P. G.

PROMOTION TOUS AZIMUTS !

La Fédération va participer cette année aux différents salons nationaux du Tourisme en Europe : **Londres, Amsterdam, Utrecht, Stuttgart, Anvers, Hambourg, Birmingham, Essen et Hanovre.** C'est une manière de mieux faire connaître le naturisme au-delà de nos frontières.

Rappelons que pour sa promotion, la **F.F.N. est présente à la Foire Internationale de Paris et à la Foire de Tours.**

Le stand est tenu par les adhérents d'associations naturistes qui se relaient. Voici un bref reportage de ces deux foires par Michel EMSCHWILLER, coordonnateur de la commission « Foires-expositions » F.F.N. :

● Pour tenir notre stand de la **Foire de Paris**, les clubs parisiens ont répondu à notre appel cette année. Plus de vingt personnes sont venues une demi-jour-

née ou une journée pour aider à diffuser la bonne parole naturiste à de nombreux visiteurs. Merci à vous tous ! On doit remercier plus particulièrement Lucette ANDRIEU du Club des Amis d'Héliomonde (C.A.H.M.) qui a tenu le stand à temps complet pendant treize jours. De son compte rendu détaillé, on peut tirer les points principaux suivants : expérience enrichissante sur le plan humain ; **contact positif avec les visiteurs : 80 % ; provocations (vite cernées) : 5 % ; psychopates : 2 % ; curieux, passifs, indifférents : 13 % ; beaucoup de dialogues avec les 18/30 ans (réticents en début de contact et repartant intéressés), étonnement à la vue du nombre de clubs et centres de vacances figurant sur la carte de France ; constatation répétée : « On n'imagine pas que vous puissiez être si nombreux ».**

Le salon 1988 est passé, vive le salon 1989 !

Notez sur votre agenda pour venir nous aider : **Foire de Paris 1989, du vendredi 28 avril 1989 au dimanche 8 mai 1989.**

A la **Foire de Tours**, pour la troisième année consécutive, les naturistes creusent leur nid dans cette manifestation qui reçoit 120 000 visiteurs. Le stand F.F.N. est tenu par des membres du Club du Soleil de Touraine et ceux de la section naturiste d'Amitié Nature. Radio-France Tours est venue nous « dénicher » pour diffuser l'interview sur le naturisme en fin de journée, le Jeudi de l'Ascension. Nous avons diffusé les dépliants des clubs et ceux de la F.F.N. accompagnés d'invitations au club ou à la piscine naturiste pour les personnes intéressées.

M. E.

D. Vischi



DOSSIERS F.F.N.

La F.F.N. rappelle à tous ses adhérents qu'elle tient à leur disposition un certain nombre de dossiers susceptibles de les aider à résoudre les problèmes qui se posent lors de la création ou de la gestion d'associations naturistes. Ces dossiers sont les suivants :

- Assurance ;
- Comment créer une association ;
- La vie d'une association ;
- Quelques règles à connaître pour ouvrir un débit de boissons ;

• Préparation, organisation et déroulement d'une assemblée générale de club ;

• Dossier de demande d'agrément d'une association d'Éducation Populaire.

AFFILIATIONS

N° 252 : Campeurs Touristes Lyonnais
19, rue du Bœuf
« Vieux Lyon »
69005 LYON

N° 253 : Hélio-Flandres
1, rue des Arbres
59140 DUNKERQUE

HOMOLOGATION

N° 157 : Les Roches
Mauroux
32380 SAINT-CLAR

N° 158 : Le Ventous
66150 ARLES-SUR-TECH

LES PRIX NOBEL RÉUNIS A L'ÉLYSÉE SE SONT MONTRÉS TRÈS NATURISTES...

La conférence des prix Nobel réunie au Palais de l'Élysée à Paris, a approuvé les conclusions suivantes :

1. — **Toutes les formes de vie doivent être considérées comme un patrimoine essentiel** de l'humanité. Endommager l'équilibre écologique est donc un crime contre l'avenir.
2. — **L'espèce humaine est une, et chaque individu qui la compose a les mêmes droits** à la liberté, l'égalité et la fraternité.
3. — La richesse de l'humanité est aussi dans sa diversité. Elle doit être protégée dans tous ses aspects, culturel, biologique, philosophique, spirituel. Pour cela, **la tolérance, l'écoute de l'autre, le refus des vérités définitives, doivent être sans cesse rappelés.**
4. — **Les problèmes les plus importants qu'affronte l'humanité aujourd'hui sont à la fois universels et interdépendants.**
5. — **La science est un pouvoir, son accès doit être également réparti entre les individus et les peuples.**
6. — **Le fossé existant dans de nombreux pays entre la communauté intellectuelle et les pouvoirs politiques doit être réduit.** Chacun doit reconnaître le rôle de l'autre.
7. — **L'éducation doit devenir la priorité absolue** de tous les budgets et doit aider à valoriser tous les aspects de la créativité humaine.

QUINZE CONCLUSIONS, CHERS AMIS LECTEURS, NOUS VOUS LES LIVRONS :



B. Petit

8. — En particulier, dans les pays en développement, les sciences et la technologie doivent être rendues disponibles pour leur permettre de contrôler leurs futures et de définir eux-mêmes les connaissances nécessaires à leur avenir.
9. — Si la télévision et les nouveaux médias constituent un moyen essentiel d'éducation pour l'avenir, **l'éducation doit aider à développer l'esprit critique** face à ce que diffusent ces médias.
10. — **L'éducation, l'alimentation et la prévention sont des instruments essentiels d'une politique démographique et d'une réduction de la mortalité infantile.** En particulier, la généralisation de l'usage de vaccins existants et le développement des vaccins nouveaux doivent être la tâche commune des savants et des politiques.

• Notre prochain numéro sortira le 15 février. Il présente les centres, les clubs, les plages. Lisez-le, faites-le lire. Avis à nos abonnés : pour le recevoir, prière de renouveler votre abonnement avant le 15 janvier. Merci.

11. — **Toutes les recherches concernant la prévention et le traitement du Sida doivent être mises en commun et stimulées** sans être freinées et compartimentées, en particulier par la coopération de l'industrie pharmaceutique. Une fois disponible, le vaccin devra être garanti par les pouvoirs publics.
12. — **La biologie moléculaire** qui, par ses récents progrès, permet d'espérer des progrès dans la médecine et d'isoler la dimension génétique de certaines maladies, **doit être encouragée**, ce qui aidera à prévoir et peut-être à guérir ces maladies.
13. — **Le désarmement donnera un élan significatif pour le développement économique et social**, compte tenu des ressources limitées de la planète aujourd'hui drainées par l'industrie de l'armement.
14. — Nous demandons qu'une **conférence internationale se tienne pour traiter dans son ensemble du problème de la dette du tiers monde**, obstacle à son développement économique et politique.
15. — Les gouvernements doivent s'engager sans ambiguïté, et d'une façon qui les lie par la loi, au respect des droits de l'homme et des traités qu'ils ont ratifiés.

• Extrait du bulletin de NAUTENA de septembre/octobre 1988. Merci au responsable du club qui nous a envoyé le présent écrit.



M. Morin



LA VIE ASSOCIATIVE EN CRISE

● Un militant dynamique et convaincu nous livre ses réflexions non pas issues d'un esprit voué au « club des y'a qu'à » mais plus au club « C'est une bonne chose, allez on le fait tous ensemble ! ».

● La vie associative est menacée. Depuis quelques années, on assiste à une baisse quasi générale des adhérents. Nous nous interrogeons sur ce fait inquiétant et **il est temps de prendre le problème à bras le corps.**

S'il y a des raisons extérieures à cette baisse des effectifs qui proviennent de l'organisation de notre société moderne, **il y a aussi des raisons internes à nos Associations.**

En un mot, **savons-nous répondre à l'attente de nos adhérents** et surtout savons-nous les garder ? Une des valeurs essentielles de la vie associative pratiquée dans les clubs naturistes est l'amitié, la qualité des relations favorisée par la nudité, par le besoin de nature et de vie en plein air.

Cette ouverture aux autres doit être le constant souci des responsables et des membres plus anciens vis-à-vis des nouveaux.

■ QUAND UN FUTUR ADHÉRENT VIENT VERS NOUS, SAVONS-NOUS L'ACCUEILLIR ?

Savons-nous lui présenter ce qui fait notre richesse sans que cela reste au niveau des mots. Pourquoi ne pas créer au sein de nos Associations un groupe responsable de l'accueil qui se chargera d'intégrer les nouveaux membres à la vie de l'Association. Cet accueil passe par une bonne connaissance des personnes : qui sont-ils ? Pourquoi viennent-ils chez nous ? Comment nous ont-ils connus ?

Ensuite, il faudra rechercher au sein de l'Association la ou les familles qui pourraient être les plus proches et ainsi favoriser le contact et l'intégration.

Bien sûr, chaque fois, il faudra agir avec prudence et psychologie, l'accueil doit être chaleureux sans être contraignant, **les nouveaux doivent se sentir entourés et intégrés** sans être prisonniers. C'est une tâche délicate mais très intéressante, qui nécessite peut-être une certaine formation.

Dans certaines associations il existe le « parrainage » des nouveaux, peut-être faudrait-il développer cette forme d'accueil et l'adapter aux mentalités nouvelles.



M. Morin

● Dans le souci de donner à chacun la liberté d'expression, le comité de Rédaction de NAT-Info laisse aux auteurs des articles publiés sous cette rubrique la responsabilité des avis ou opinions qu'ils y expriment.

■ UNE FOIS INTÉGRÉS, LES NOUVEAUX ADHÉRENTS DEVRONT ÊTRE FIDÉLISÉS

Là encore, **il faudra être à l'écoute de tous**, cela passe par une bonne communication à l'intérieur de nos Associations. Il faut savoir susciter la participation, favoriser l'expression de leurs aspirations, faire appel à leur esprit d'initiative en tenant compte de toutes les suggestions, en leur faisant confiance pour les réaliser. Dans une société « moutonnaire », **nos adhérents doivent trouver dans nos associations des lieux où ils pourront s'exprimer, réaliser.**

Quelques exemples concrets : la présence d'une « boîte à idées », un panneau réservé aux suggestions, des réunions ou des sondages pour connaître les aspirations de chacun. Mais là encore, **rien ne vaut le contact personnel et l'écoute des autres.**

Ces quelques lignes ne sont qu'une esquisse de réponse. Vous avez certainement des exemples concrets. Faites-nous part de vos suggestions, de vos expériences (heureuses ou malheureuses) lorsque vous avez adhéré à une Association. Nous essaierons ensemble de trouver les remèdes et les solutions.

J. B.

NATURISTES

CORRÉZIENS

NATCO

Club Naturiste de Puy-Bousquet
Collonges

19500 MEYSSAC — Tél. 55 25 48 43

453 m d'altitude 4 ha 1/2 boisés de sapins à 30 mn de Brive

Amis Naturistes, voici la Corrèze, le pays vert, à la limite du Quercy, du Périgord, voici Collonges-la-Rouge, cité médiévale, classée parmi les plus beaux villages de France, Meyssac et ses poteries, planté sur son promontoire, point géodésique dominant la région, Puy-Bousquet vous séduira.

Sanitaire, douches chaudes et froides, home collectif, barbecues collectifs.

Piscines, pataugeoire, volley, ping-pong, boules, terrain de jeux de balles, jeux d'enfants, promenade en forêt.

LE CLOS BARRAT

Camping Caravaning 3 étoiles - 9 ha de bois et de prairies

Épicerie - Bar - Plats cuisinés
Piscine 25 x 8 m - Volley - Tennis
Ping-pong - Pétanque - Portiques
Jeux d'enfants - Animation - Ambiance familiale

Michel et Monique QUEREL

Le Clos Barrat

SÉRIGNAC - 46700 PUY-L'ÉVÊQUE

TÉL. : 65.31.97.93

APPRENONS A VIVRE ENSEMBLE

« APPRENONS A VIVRE ENSEMBLE COMME DES FRÈRES, SINON NOUS PÉRIRONS ENSEMBLE COMME DES IDIOTS » Martin Luther King.

● Depuis cinq ans, notre Fédération est dramatiquement confrontée au problème apparemment irréversible d'une baisse des effectifs dans la plupart des clubs et à son corollaire d'actualité plus récente qui est une stagnation de la fréquentation des centres de vacances. Plus personne n'est donc épargné.

■ Notre ami et dévoué vice-président, Robert PELICOT, qui ausculte sans relâche le malade, a donné l'alerte depuis longtemps avec ses fameuses statistiques qu'il nous met sous les yeux au fur et à mesure que la situation s'aggrave. Réaction coutumière ? Une espèce de fatalité, **le déclin de la vie associative qui gangrène le tissu social français en général**, les jeunes qui refusent de s'intégrer, enfin le manque de motivation devant la prise de responsabilité individuelle et collective ! Que voulez-vous faire face à une telle fatalité ? Laisser le mouvement (quel paradoxe !) se rapetisser comme une peau de chagrin jusqu'à extinction en tentant de ralentir le processus sans beaucoup de conviction ? Certes, **le Bureau Fédéral en avait déjà pris conscience et proposé au Conseil d'Administration de restructurer la gestion administrative pour favoriser l'efficacité de quelques actions promotionnelles** plus performantes et s'en donner les moyens — un budget mieux maîtrisé et l'édition d'un numéro spécial NAT-Info destiné au grand public (belle réussite !).

Nos amis des centres de vacances ont alors lancé un défi, on parlera même d'un ultimatum, une sorte de « coup de revolver dans le théâtre » celui de la résignation et de la somnolence. L'édifice fédéral en fut légèrement ébranlé,

M. Morin



le dialogue prit un ton plus aigu, la confrontation des points de vue confinait à des affrontements sans issue. Il fallait coûte que coûte imaginer une solution de compromis, faire admettre des

concessions qui ne soient préjudiciables à personne, **envisager une action promotionnelle de grande envergure avec le souci de préserver l'éthique fondamentale du naturisme**. Le débat qui s'est alors instauré, conduit par notre président fédéral et le bureau avec le sérieux et la sérénité indispensables, me paraît avoir donné la mesure de la vie démocratique et de la **vitalité potentielle** de notre mouvement quand il se remet en marche pour dépasser les querelles stériles de sortir un peu de ses mauvaises habitudes sclérosantes. La preuve en est que les rapports respectifs des commissions « clubs » et « centres de vacances » de la C.C.N. ratifiaient **l'esprit de concorde, seul garant de la pérennité du mouvement dans le nouveau contexte de demain**. Qui redouterait maintenant que l'avenir est compromis, que notre Fédération est une vieille institution dépassée et qu'elle n'est plus en mesure de nous rassembler dans un même **effort de croissance par les vertus de la complémentarité et de la solidarité qui caractérisent les grandes œuvres humaines collectives** ? En tout cas, que les protagonistes de ce coup d'accélérateur, de ce moment critique qui a permis d'en juger, en soient félicités puisqu'il a servi de révélateur !

P. M.



NATURISME EN PÉRIGORD

Yonnie et Francis TOUTAIN

C.N.V. LAULURIE

24330 LA DOUZE

Tél. : 53.06.74.00

A LAULURIE, ON EST MALIN : ON A TOUT COMPRIS !

Dans les frais de séjour,

Le « half-court » avec raquettes et balles :

Le tir à l'arc avec arc et flèches :

Les vélos « adulte » pour la promenade :

La petite machine à laver le linge :

C'EST COMPRIS !

C'EST COMPRIS !

C'EST COMPRIS !

C'EST COMPRIS !

A LAULURIE, ON N'ATTEND PAS 89 POUR FAIRE LA RÉVOLUTION !

AU FIL DE NOS RÉFLEXIONS

■ LE NATURISME VÉCU ET EXPLIQUÉ PAR NOS JEUNES — EN DIRECT...

• Karine, 16 ans, jeune adhérente d'un de nos clubs, NATANJOU, s'explique en direct, comme l'on parle entre jeunes au club, du naturisme. Elle parle sans ambage, ni fioriture... C'est tout nature et c'est tout bon. Nous avons sélectionné quelques passages de sa longue lettre, écoutons-la !

« ... Souvent l'idée que se font les gens du naturisme n'est pas très bonne. Certains trouvent cela « dégoûtant », d'autres s'imaginent que dans nos clubs ou centres il se passe des choses pas très « catholiques » ; d'autres voient les naturistes comme des bêtes étranges, des « râtés de la société », les assimilant aux échangistes et autres...

« Pourtant si ces gens voulaient bien approfondir leur jugement, ils se rendraient compte qu'ils ont tort de réagir comme cela... ».

« ... En effet, le naturisme c'est tout autre chose que ce qu'ils s'imaginent. Rapidement on pourrait leur dire que c'est une sorte de **LIBERTÉ**, surtout **MORALE**, mais aussi **PHYSIQUE**. **PHYSIQUE**, parce que c'est une mentalité où la beauté n'est pas reine. Cela ne se passe pas comme dans la vie courante où on cherche surtout à plaire car quand on est naturiste on cherche surtout à se plaire à soi-même, c'est-à-dire à **ÊTRE BIEN DANS SA PEAU**. **L'ESPRIT NATURISTE** est aussi fait de **TOLÉRANCE**.

LA NUDITÉ, point de départ du naturisme n'est pas cependant pour nous la chose la plus importante. Tout le monde est nu sur le terrain et on ne remarque pas son interlocuteur de la tête aux pieds.

LE SPORT est important chez les naturistes, chaque fois qu'on est au club, pendant les rencontres sportives des inter-clubs et les rencontres internationales

de natation. Il y a aussi le tir à l'arc, le volley.

Il y a plein d'autres choses de formidables dans notre façon de vivre : respect d'autrui et de soi-même comme je viens de le dire et aussi le **RESPECT DE LA NATURE**, l'apprentissage de la **VIE EN COMMUNAUTÉ**, **LE PARTAGE**...

Et enfin, ce qui est très important et qu'il faut dire à ceux qui ne comprennent pas que faire du naturisme c'est **AGRÉABLE** surtout l'été en vacances. Se faire dorer au soleil **SANS AUCUNE GÊNE** est un réel **PLAISIR** et en plus on ne risque pas d'avoir des marques disgracieuses !

Et aussi dans nos clubs et centres de vacances agréés par la F.F.N., on se sent vraiment chez nous, on est à l'aise.

Donc, je pense que l'esprit de certaines personnes doit changer. Il ne faut pas que l'individu reste bloqué devant des choses qui lui paraissent insurmontables alors que le **NATURISME C'EST SI SIMPLE !...** »

K.



M. Morin

■ LE MEILLEUR OUTIL DU DIABLE

— Il avait été annoncé que le diable allait cesser ses affaires et offrir ses outils à quiconque voudrait payer le prix.

— Le jour de la vente, ils étaient exposés d'une manière attrayante : malice, haine, envie, jalousie, sensualité, fourberie, tous les instruments du mal étaient là, chacun marqué de son prix.

— Séparé du reste, se trouvait un outil en apparence inoffensif, même usé, dont le prix était supérieur à tous les autres.

— Quelqu'un demande au diable ce que c'était.

« **C'EST LE DÉCOURAGEMENT** » fut la réponse.

— « Eh bien ! Pourquoi l'avez-vous marqué aussi cher ? » « Parce que, répondit le diable, **IL M'EST PLUS UTILE QUE N'IMPORTE QUEL AUTRE** ».

— « Avec ça, je sais entrer dans n'importe quel homme, et une fois à l'intérieur, je puis le manœuvrer de la manière qui me convient le mieux ».

— « Cet outil est usagé parce que je l'emploie avec presque tout le monde et **TRÈS PEU DE GENS SAVENT QU'IL M'APPARTIENT**. »

— Il est superflu d'ajouter que le prix fixé par le diable pour le découragement était si élevé que l'instrument n'a jamais été vendu.

— **LE DIABLE EN EST TOUJOURS POSSESSEUR, ET IL CONTINUE À L'UTILISER...**

P. A.



J. Sabot



A. Dreumont

■ LE PRIX DE LA VIE...

● *De tous temps, les naturistes se sont préoccupés, à juste titre, de la qualité de leur environnement, de la protection de la flore et de la faune, le plus efficacement possible, but éminemment aussi important que l'aspect extérieur de notre nudité.*

A ce propos, la F.F.N., parmi ses buts, projette toujours l'éducation de ses jeunes. Si la protection de la vie animale est une chose importante, peut-être faudrait-il aussi se préoccuper de la vie humaine.

Le progrès aidant, l'humanité au cours des siècles aurait dû changer ses comportements face à la préservation de la vie. Dans l'hémisphère Nord tout au moins.

La médecine, la chirurgie qui, en France surtout, nous permet de prolonger considérablement la durée de notre existence ici-bas, voit ses efforts réduits à néant par nos comportements suicidaires.

Si, sur les lieux de travail, les hommes prennent grand soin de leur vie et veillent constamment à leur sécurité, **dès qu'ils sont rentrés ou qu'ils rentrent chez eux, leurs vieux instincts se réveillent et sont indignes d'un comportement dit « civilisé ».** Pour leurs loisirs, il en est de même. Les activités « sportives » les plus prisées sont celles qui mettent leur vie constamment en péril.

Le parapente, l'aile Delta acrobatique, le parachute libre, l'escalade à mains nues, etc. quant à la voile, sport éminemment naturiste, plus de harnais, plus d'assurance, plus de ligne de vie sur le pont. Le vieil adage marin : « **Une main pour soi, une main pour le bateau** » est dépassé depuis belle lurette. **Il semblerait que cette fréné-**

sie à vivre vite, tout de suite, aille de pair avec vivre dangereusement. « Courte mais bonne », telle est maintenant la devise.

C'est faire bon marché de la vie en général, de la société à laquelle vous appartenez bon gré mal gré, et surtout de la vie des autres. **Cette société à laquelle certains font semblant de tourner le dos est quand même très protectrice et c'est heureux.**

En quelques instants, le fanfaron, l'imprudent se transforme en pantin désarticulé, ou en épave presque expirante qui tout en geignant et en accusant la malchance, déclenche immédiatement des plans de secours, prévus bien sûr, animés par des bénévoles courageux, qui, à leur tour, vont mettre leur vie en grand danger alors qu'ils y tiennent beaucoup, eux, à leur vie. Il faudra mettre en œuvre des techniques coûteuses et compliquées pour descendre au bout d'un filin au fond d'une crevasse, d'une grotte ou au creux de grosses vagues.

Il y a là un paradoxe qui me choque déjà profondément chez l'ensemble de mes concitoyens, mais qui me désolerait encore bien davantage si je supposais que ces comportements irresponsables se retrouvent parmi nous, naturistes.

Je veux croire qu'aucun ami du club ne s'est jamais mis, de lui-même, de par son imprudence, dans une telle situation, qu'il n'a jamais, sans y réfléchir auparavant, fait appel aux marins sauveteurs, et mis en péril, de par sa faute, la vie de ces gars admirables et de surcroît, bénévoles bien entendu.

Je veux croire que sur la route, en montagne, en l'air, tous les naturistes dignes de ce nom, ont en toutes circonstances, montré qu'ils savaient respecter la vie qui, dit-on, n'a pas de prix.

Ce n'est pas pour autant que nos jeunes ne doivent pas, eux aussi, s'armer pacifiquement pour la lutte économique qui les attend, ni développer leur esprit de compétition dont ils auront bien besoin plus tard.

Mais tout ceci doit se faire loyalement d'abord, puis en mesurant très exactement ses capacités présentes, en prévoyant les garde-fous suffisants pour ne pas aller au-delà sans risques inacceptables ; et bien entendu en se gardant farouchement d'avoir recours à des expédients contre nature, donc anti-naturistes.

Je sais que nos jeunes, comme tous, aiment à se confronter, c'est normal et qu'une petite dose d'agressivité n'est pas totalement nuisible pour « gagner ». Il est évident que le jeu de pétanque, par exemple, ne peut les satisfaire. Heureusement maintenant tous les centres disposent de piscines qui peuvent leur réserver des couloirs de compétition, des terrains de volley, des courts de tennis à des prix « jeunes », des pas de tir à l'arc, qui leur permettent de « s'éclater » selon le nouveau terme, **sans pour autant renoncer à notre éthique qui doit rester présente à leur esprit et qui en fera des êtres équilibrés, bien dans leur peau, à l'abri des déviations dégradantes.**

Par prudence donc, sait-on jamais, ne serait-il pas bon d'inclure dans le « projet éducatif » naturiste, de telles exhortations qui paraîtront puériles, peut-être... Après, mais après seulement, nous pourrions nous pencher sur le sort souvent cruel réservé à nos frères dits « inférieurs » et sur le sort de notre flore attaquée de toutes parts par la pollution aérienne et souterraine envahissante.

J. M.

LE PROJET

Libres réflexions (I) Le naturisme de l'an 2000

■ Que sera le naturisme de l'an 2000 ?

Bien sûr, nous ne pouvons pas le dire avec précision. Il est faux toutefois que nous n'en sachions rien du tout. Mais il y a surtout un fait qu'il faut souligner tout de suite : **ce que sera le naturisme en l'an 2000 dépend pour une part essentielle de ce que nous voulons et de ce que nous décidons aujourd'hui.**

Les « **futurologues** » sont devenus des gens sérieux. Ce ne sont plus des voyantes ou des voyeurs penchés sur leurs boules de cristal à la recherche de je ne sais quels signes mystérieux et cabalistiques. Prédire l'avenir n'a pas de sens. Par contre, **ce qu'on peut faire, c'est essayer d'imaginer ce qu'il advient de cette société où nous nous trouvons**, au cas où telle ou telle tendance actuellement visible continue de s'y développer : on peut alors simuler différentes hypothèses qui aident à prendre des décisions. C'est exactement ce que nous pouvons faire en ce qui concerne le naturisme.

● « SOCIÉTÉ PERMISSIVE » ET REcul GÉNÉRAL DE LA NATURE

Nous allons retenir, à titre d'exemple, deux phénomènes présents aujourd'hui sous nos yeux : **le développement de la « société permissive » et le recul général de la « nature »**. Ils sont l'un et l'autre symptomatiques de l'évolution contemporaine. Et quant à nous, ils nous concernent en droite ligne. En outre, chacun comprend que ces deux phénomènes sont effectivement liés par un effet certain de compensation. **Je voudrais essayer de montrer que ces deux phénomènes exigent déjà à eux seuls notre présence active dans le monde contemporain.**

Commençons pour cette fois par la « **permissivité** » des mœurs. C'est un des événements sociaux les plus marquants de ces quinze dernières années. **Rien ne permet de penser qu'on va en arrêter la marche de si tôt !** Seul un cataclysme historique grave, — le retour par exemple à une société politique oppressive de type totalitaire —, serait en mesure d'en annuler les acquis. Et qui le souhaite ?

Nous verrons donc de manière de plus en plus banale des femmes jeunes ou moins jeunes se dénuder sur les plages ou en d'autres circonstances, des hom-

mes peut-être intégralement nus en quête à leur tour de ces plaisirs si simples. Je ne parlerai pas en effet de beaucoup d'autres manifestations liées à l'évolution de l'éthique sexuelle, dont celles-ci ne sont parfois que le prélude ou la provocation : mon énumération serait sans fin si je devais passer une telle revue de détails. Aujourd'hui, tout le monde sait cela, même les enfants. En tout cas, nous n'en doutons pas : tout cela ne fera que croître, sinon embellir.

Les naturistes sont à ce sujet plus que réservés. Pour eux, il y a d'abord là comme une concurrence déloyale. **Le temps n'est pas loin où la joie d'être nu devait se mériter : il y fallait du courage et de la persévérance, pas mal de sacrifices et d'abnégation. Tout est soudain devenu aujourd'hui trop facile !** Allons-nous donc pour autant regretter l'époque où l'on ne pouvait vivre nu qu'à condition de rester des clandestins, dans une véritable claustration à plusieurs ? — Faut-il croire que le naturisme ne peut être authentique que comme un mouvement de rupture et de récupération marginales au sein d'une société ambiante dominée par les tabous et les interdits ? — Ou dans la progression de la société « permissive », ne devons-nous pas reconnaître plutôt le reflet de nos idées, sinon leur réussite éclatante, et par conséquent d'une certaine façon en prendre la tête ?

La vérité est plus complexe. La « **permissivité** » est un phénomène social ambigu. Il y entre encore le meilleur et le pire. À nous de le canaliser, à nous d'inventer les nouvelles formes de vie en commun que cette évolution appelle, à nous d'être présents ici et là dans le mouvement par des initiatives qui restent peut-être toute entières à inventer. Mais c'est aussi un travail d'analyse et de réflexion qui est à faire d'abord entre nous.

● PLAISIR DE SE RETROUVER LIBRE

— **Que cherche cette génération qui veut ainsi s'affranchir des contraintes, rompre avec tous les interdits séculaires ?** En ce qui concerne la liberté des corps, la **jouissance de soi-même**, le **plaisir de se retrouver libre** au sein du milieu naturel, nous le savons bien : c'est très précisément ce que nous appelons le naturisme ! Or, le naturisme n'est pas bien vu du dehors. Ou plutôt, il n'est vu justement par tous ces gens que du dehors, de manière incomplète et tronquée.

Dans les manifestations publiques les plus courantes de cette « permissivité » auxquelles je viens de faire allusion, il entre selon les cas de défi, pas mal d'exhibitionnisme, une forte dose de sans-gêne, mais pour dire la vérité, surtout une totale absence d'éducation.

C'est ici que le naturisme a sa chance que nous devons savoir courir : il a vocation pour formuler l'ensemble du système de valeurs qui répond sur ce point à l'attente légitime de toute une génération. Notre reconnaissance d'utilité publique ? Ce n'est rien d'autre ! Et notre « projet éducatif » c'est cela-même. Il s'agit d'expliquer, mais d'abord de nous expliquer à nous-mêmes, le sens de ce que nous vivons, afin d'en inspirer les actions que nous avons à mener dans le siècle.

Prenons un cas très concret. C'est un peu pour répondre à des périls certains de la société permissive (la tendance abusive à la suffisance de l'individualisme) que l'État, en cela unanime, s'efforce d'animer une politique nativiste. Je suppose que l'immense majorité des naturistes y est de son côté favorable, que ce soit sous la forme de l'encouragement systématique au troisième enfant, ou selon toute autre formule. Mais qui voudrait revenir à cette image d'Épinal que beaucoup d'entre nous n'ont que trop connue : la mère au foyer, claustrée dans son rôle de nonne laïque, bardée de vêtements ternes et laids pour abriter ses fonctions honteuses de grossesses et d'allaitement ? Si l'on veut faire échec par là à la société permissive, on n'y trouvera sur tous les plans que des déboires. Qui ne souhaite voir au contraire parmi nous ces femmes, belles, — toute mère l'est —, jeunes, heureuses et libres ? Assumer pleinement leur tâche éducative sans renoncer pour autant à l'épanouissement et aux plaisirs d'une vie physique et morale affranchie, c'est en fait le vœu de toutes et de tous. Le naturisme, pensons-nous, en donne la réponse intégrale. Oui, mais qui fera passer le message ? Et en quels termes en faire parvenir l'évidence ?

G. V.

• La prochaine fois, on abordera le second volet du problème et l'on montrera quel effort de réflexion et d'éducation revient aux naturistes que nous sommes, en présence de cet autre aspect redoutable qui se profile à l'horizon de l'an 2000 : le recul général et peut-être définitif de la nature devant la civilisation technicienne.

ÉDUCATIF

Un monde différent à construire

Le naturisme c'est ni plus, ni moins que la recherche d'un milieu de vie..., plus « **humain** » que les modes de vie qui nous sont imposés par ce qu'on appelle la « **civilisation** ».

Cette « **énième** » définition aide à prendre conscience qu'il peut y avoir besoin et possibilité de milieu naturiste. Reste à savoir ce qu'il sera. Quelles aspirations intérieures pourra-t-il satisfaire ?

— Cela dépend des naturistes eux-mêmes.

C.S. Porte Océanie



■ UNE INTERROGATION

La satisfaction intérieure comme l'attachement au naturisme se découvriront-ils dans une réponse toute faite, ou bien dans l'effort de recherche de ce que doit être ce milieu, dans la façon de participer à sa réalisation, dans l'interrogation sur ce que l'on vient y chercher ? Qu'est-ce qu'on attend de lui, qu'est-ce qu'on en espère, qu'est-ce qu'on y trouve ? Est-ce l'amitié, la vie simple, vraie, naturelle et collective dans la nature ? La réponse est peut-être dans ce que chacun apporte à la vie de ce milieu particulier, dans ce que chacun peut apporter de libération, de dimension à sa propre vie et à celle d'autrui.

■ UNE RECHERCHE

Mais la satisfaction ne sera totale que si, recherche, réflexion, création, remise en question, s'accompagnent de la participation à la construction et à l'aménagement matériel d'une aire de vie collective, dans la nature et dans une communauté d'esprit.

Milieu avons-nous dit ? Pour faire quoi ? Pour servir à qui ? Pour quelle utilité

sociale ? A quelle fin ? Quel en sera le thème porteur ? Pourra-t-il influencer l'évolution et devenir Mouvement de Civilisation ?

Telles sont quelques-unes des questions auxquelles la recherche collective devrait s'attacher à apporter des réponses. Questions, réponses seront « **ouvertes** », et à partir d'elles, chacun pourra choisir les prolongements qu'il convient de leur donner, par exemple : éducation permanente, perfectionnement et développement de la personnalité.

■ UN NOUVEL HORIZON

Ce milieu de vie, une fois réalisé, aura encore besoin, pour être vivant, qu'on lui consacre du temps et de l'intérêt. C'est par sa vitalité qu'il sera attachant. Il faudra donc s'y investir et lui consacrer le temps des loisirs. Ce temps des loisirs... à utiliser intelligemment pour passer d'une vie subie à une vie pensée !

Il est temps d'offrir aux hommes un horizon moins limité que leur tâche quotidienne, de leur proposer des buts élevés, des perspectives plus vastes, un avenir à construire pour la promotion morale et intellectuelle de l'humanité,

afin de guérir le monde actuel de ses maladies, ce monde qui fait que chacun se demande ce que sera demain !

■ UN MILIEU OUVERT

Le naturisme des années quarante répondait à un besoin. Le besoin, en 1988, est toujours présent, mais il est différent et imprécis. Aux naturistes de le définir ensemble, pour que le naturisme ne soit pas seulement quelque chose dans la vie, mais espérance et « **raison de vie** ». Milieu avons-nous dit ? Agissons pour qu'il soit « **milieu ouvert** », ouvert à tous ceux qui ne l'ont pas encore découvert, à ceux qui se posent la question : pourquoi un vêtement, quand il n'est utile qu'à nous priver de naturel et d'authenticité relationnelle ?

Naturisme, mouvement de civilisation avons-nous dit ? Oui ! Si civilisation n'est pas seulement le degré de développement technique, mais la façon de se comporter entre tous pour que la communauté humaine soit, de jour en jour, plus agréable à vivre !

P. P.

VUES DE L'

• QUI PRATIQUE ?
POURQUOI NE PRATIQUEZ-VOUS PAS ?
PRATIQUERIEZ-VOUS ?



M. Morin

Afin de répondre à ces questions, la Fédération Française de Naturisme a fait réaliser un premier sondage téléphonique auprès de 2 624 personnes vivant en milieu urbain et de différentes catégories socio-professionnelles. Nous en donnons les premiers résultats aujourd'hui portant sur les 804 appels ayant obtenu des réponses.

proportions comprises entre 40,4 % et 46,3 %.

A l'inverse, les **inactifs, artisans, employés, ouvriers** sont, en proportion, très peu nombreux à avoir fait du naturisme. Seuls 20 à 25 % d'entre eux admettent avoir pratiqué.

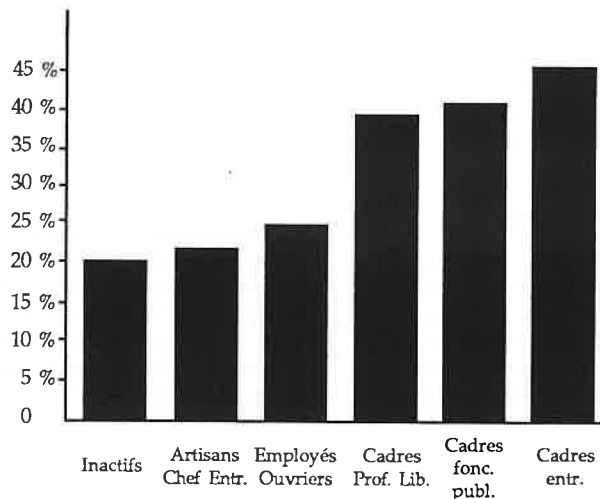
La moitié d'entre eux, quand on leur demande où ils ont pratiqué déclarent le faire dans des lieux privés, isolés et à l'abri des regards indiscrets. Il est à noter que plus de 50 % de la population sondée et pratiquante, dit s'y adonner dans des lieux publics (plages et centres réservés).

• QUI PRATIQUE ?

— Les milieux les plus élevés socio-professionnellement.

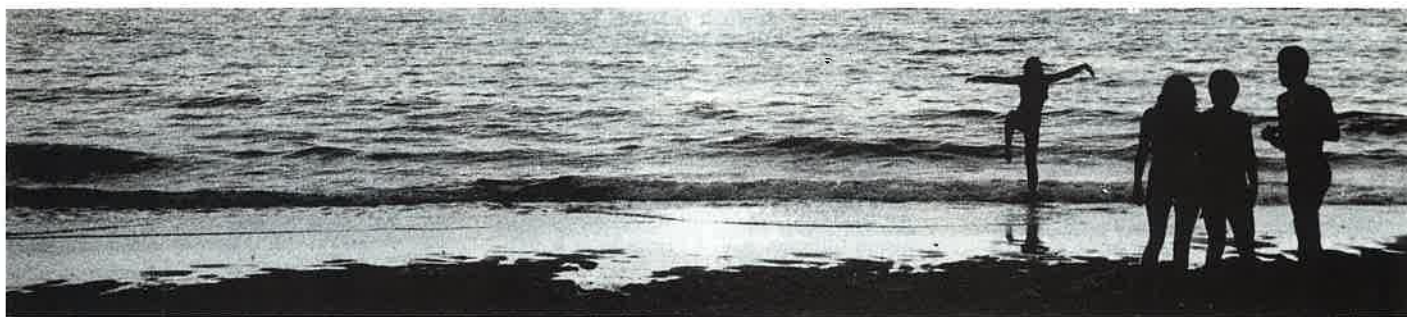
A la question : « **Avez-vous pratiqué le naturisme ?** », les réponses de l'échantillonnage font apparaître une pratique d'autant plus importante que le sondé appartient à une catégorie socio-professionnelle élevée.

Ainsi, **cadres moyens, supérieurs et professions libérales et cadres de la fonction publique** disent avoir pratiqué le naturisme au moins une fois, dans des



EXTÉRIEUR

Larret



● POURQUOI NE PRATIQUÉZ-VOUS PAS ?

Nous avons demandé à la population sondée quels étaient, selon elle, les **obstacles** majeurs à la pratique du naturisme.

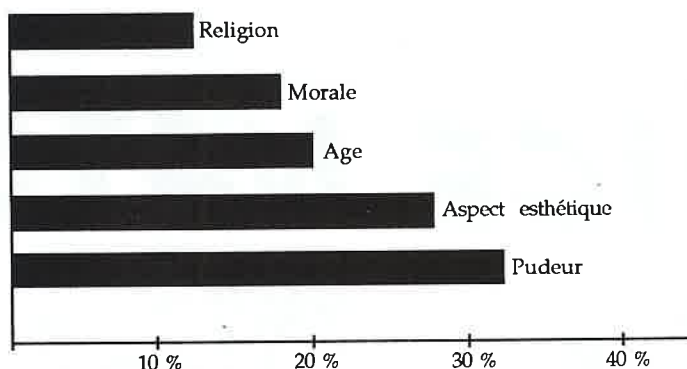
La **pudeur** arrive nettement en tête avec l'**aspect esthétique**, devant l'âge, la morale et la religion.

Seuls ces deux obstacles sont considérés par plus de 25 % de la population comme empêchant la pratique du naturisme. **En dehors des inactifs, pour qui la pudeur est un obstacle pour 42 % d'entre eux, les autres catégories socio-professionnelles ont des opinions assez homogènes (28 à 32 %).** Par contre, pour l'aspect esthétique, on observe une hétérogénéité bien plus

marquée avec deux groupes d'opinions. Tout d'abord, les cadres de la fonction publique, les artisans commerçants et les inactifs, pour qui cet aspect ne semble pas avoir un rôle déterminant (18 à 25 %) et par contre les employés, ouvriers et cadres d'entreprises pour qui l'aspect esthétique est un obstacle majeur (30 à 35 %).



J. Gantois



● PRATIQUERIEZ-VOUS ?

A ceux qui ont répondu négativement, nous leur avons demandé s'ils pratiqueraient si des membres de leur famille ou des amis proches le leur proposaient. Bien que l'engagement ne soit que téléphonique, les résultats de cette question sont particulièrement intéressants. En effet, selon les catégories socio-profes-

sionnelles, entre 23,73 % et 37,31 % d'entre eux se déclarent prêts à pratiquer de façon spontanée.

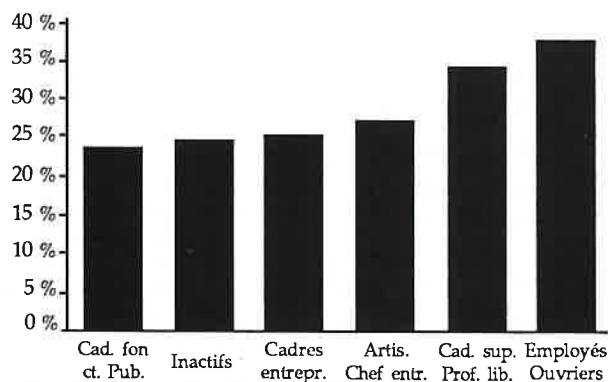
En particulier, les employés/ouvriers seraient les plus ouverts à la nudité alors qu'ils font partie des catégories socio-professionnelles pratiquant le moins.

Enfin, pour clore cet aspect du sondage, il est important de tempérer les résultats ci-dessus par le vraisemblable

amalgame existant entre le naturisme et le nudisme dans l'esprit des sondés non naturistes.

Les valeurs synonymes de naturisme, la relation avec les médecines douces et les produits naturels... suite de notre enquête dans le prochain NAT-Info.

M. R.



M. Morin

LA VIE DES RÉGIONS

● PROVENCE, CÔTE D'AZUR ET CORSE

Nous reprenons notre rubrique des activités de la région durant la saison automne-hiver.

La clémence du climat nous permet de randonner, de découvrir et ceci dans les meilleures conditions.

Amis naturistes, maintenez-vous en forme en venant participer à nos activités !

● **DIMANCHE 15 JANVIER** : Sentier des Cent Cabanons, région Forcalquier, R.V. à 9 h 30 à Saint-Michel, Observatoire sur la place de la Mairie (Jas du Sarraire, Mireille TOURNISSA. Tél. 91 63 12 36) ●

● **DIMANCHE 22 JANVIER** : Abbaye de Senanque, 5 h, facile. R.V. à 10 h au parking de la Gendarmerie à l'entrée de Gordes. (Camargue Soleil, Alain et Chantal CHÉNARD. Tél. 90 85 16 86) ●

● **DIMANCHE 19 FÉVRIER** : Rallye auto (renseignements ultérieurement) par courrier. (Jas du Sarraire)

● **DIMANCHE 26 FÉVRIER** : Crêtes du Nord de La Ciotat, 5 h. Renseignements ultérieurs. (4 Soleils de Manosque. Paul. Tél. 42 23 32 98) ●

● **DIMANCHE 5 MARS** : Environs de Meyrargues. Renseignements ultérieurement. (Camargue Soleil. Jean CHAIGNE. Tél. 42 26 57 48) ●

● **DIMANCHE 12 MARS** : La Combe de l'Euse et le Rocher de la Croix-de-Fer (Massif du

Luberon). R.V. à Mallemort, sur la place du Marché à 9 h 30. (Jas du Sarraire, Mireille TOURNISSA. Tél. 91 63 12 36) ●

● **DIMANCHE 19 MARS** : La Sainte Beaurne, 4 à 5 h, assez difficile. R.V. à l'Hôtellerie à 10 h. (Les 4 Soleils de Manosque, Dominique VIAUD. Tél. 92 75 24 19) ●

● **DIMANCHE 9 AVRIL** : Gorges du Verdon : Chalet des Malines/Le Point Sublime. R.V. à 8 h au Club du Jas (Pont de Mirabeau). (Jas du Sarraire, Mireille TOURNISSA) ●

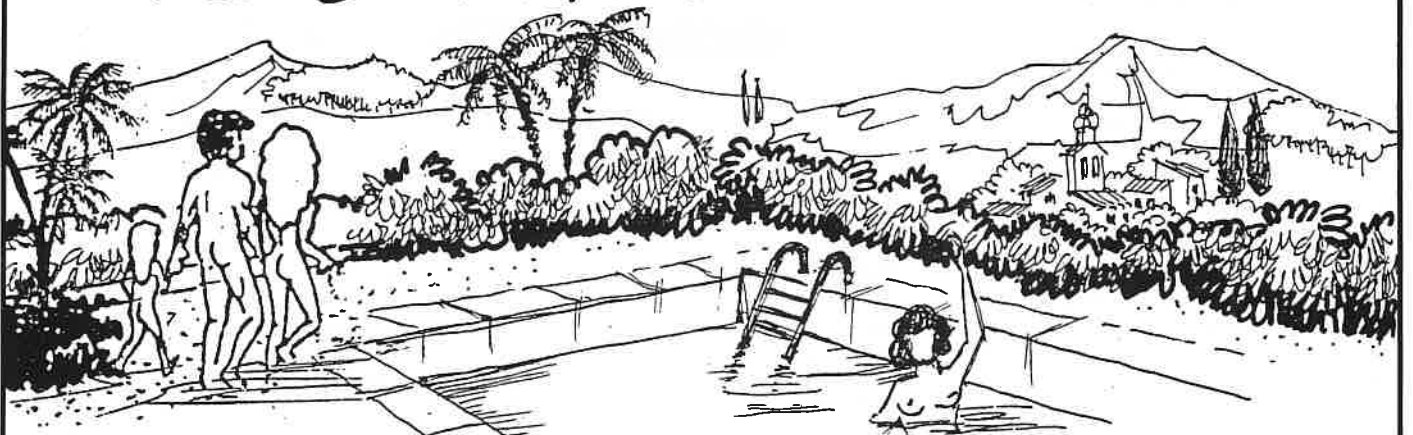
● **DIMANCHE 16 AVRIL** : Rallye Pédestre Camargue Soleil. Renseignements ultérieurement. (Camargue Soleil, Joël et Madeleine Lunel. Tél. 90 91 04 77) ●

● **DIMANCHE 23 AVRIL** : Rocbaron à Thèmes par le G.R. 9, Région de Puget. Ville au sud de Brignoles, 5 h. Renseignements ultérieurement. (4 Soleils de Manosque, Paul CHEYLAND. Tél. 42 23 32 98).



J. B. A. Dreumont

NICE NATURE



Grande Corniche à 150 m plus haut que l'Observatoire de Nice

- Panorama et environnement exceptionnels
- Terrain avec planches pour campeurs/caravaniers
- Chambres-Dortoirs-Bungalows à disposition
- Piscine carrelée avec eau filtrée. Pelouses-jeux
- Foyer-restaurant et bar-buvette. Barbecue
- Eau chaude aux douches, lavabos, bacs à laver
- Parking gratuit / chiens et chats en laisse admis

Renseignements : 2 timbres français ou coupon-réponse

336, bd de l'Observatoire, GRANDE CORNICHE, 06300 NICE. Tél. 93.76.70.19

● PAYS DE LOIRE

■ JOURNÉE DE L'ENFANCE

Le 19 juin 1988, les enfants naturistes des Pays-de-Loire se sont réunis à la Châtaigneraie d'Armor, terrain du Club Gymnique de l'Ouest de Nantes. Les clubs de l'Association Naturiste de la Côte d'Amour de Saint-Nazaire, Natanjou et du Club Gymnique de l'Ouest étaient représentés.

Le thème choisi était la nature. Toute la journée, Delphine du C.G.O. a animé les différents jeux, questionnaires, rébus. Les enfants ont découvert la nature, les arbres, les fleurs mais aussi un jeu destiné à leur faire prendre conscience des problèmes liés à la protection de la nature.

Nous pensons tous dans nos associations à organiser des interclubs, des rencontres d'adolescents mais les enfants eux aussi sont heureux de se rencontrer, de s'exprimer, de côtoyer d'autres petits camarades, de montrer leurs connaissances. Aussi, aux vues du succès de cette rencontre, nous encourageons les clubs à organiser de telles manifestations qui sont de réels moments de joie pour enfants, petits et grands et pour les parents.

■ JOURNÉE-CLUBS A ATLANTIQUE SOLEIL (Les Mathes)

Chaque année, Bernard DOULET, propriétaire d'Atlantique-Soleil, met à notre disposition toutes ses installations pour cette journée nationale de promotion du naturisme dans les centres français. C'est d'ailleurs la quatrième année consécutive que nous l'organisons et elle est attendue par tous les habitués du centre.

Le matin a lieu un débat sur notre mouvement, notre fédération, nos clubs suivi d'un cours d'aérobic en deux parties, moitié en hollandais, moitié en français. L'après-midi, nous proposons sport et détente pour tous : tournoi de tennis de table, de pétanque, de tir à l'arc et, pour terminer, tournoi de volley avec six équipes et plus de cent cinquante spectateurs. Après les allocutions de Rémi en français et de Caes en hollandais, nous avons fini nos festivités par la remise des récompenses et des médailles accompagnées du verre de l'amitié servi dans la salle d'animation.

Cette journée est un moment de joie, d'allégresse et de détente où chacun vient participer dans l'esprit naturiste.

Par cette manifestation qui réunit tous les vacanciers sur un même lieu, nous essayons de montrer notre esprit naturiste de « clubs » aux naturistes de centres de vacances. Nous souhaitons qu'elle permettra l'adhésion d'un grand nombre de vacanciers à un club local.

● AQUITAINE

■ JOURNÉE-CLUBS A ARNAOUTCHOT (LANDES)

La journée-clubs à Arnaoutchot a connu un succès complet. Les responsables des clubs présents sur le centre et le club Sol'Arnat ont réuni leurs efforts pour faire de cette journée un grand moment d'animation : cross jeunes et adultes, 100 km cyclo, jeux pour adultes et enfants. Le but est d'assurer la promotion de la F.F.N. Un grand débat a eu lieu de 14 h à 16 h ; il a réuni un grand nombre de participants, des naturistes français et étrangers (Belges en particulier)...

B. M.

B. Petit



M. Morin

● LANGUEDOC-ROUSSILLON

■ INAUGURATION AU CLUB NATURISTE DU VENTOUS

Le 12 mai 1988, le CLUB NATURISTE DU VENTOUS a inauguré ses nouvelles installations : route d'accès goudronnée, nouvelle piscine et terrain de pétanque.

De nombreuses personnalités étaient présentes : Monsieur le Maire, les conseillers municipaux, le chef de la Brigade de Gendarmerie, le chef de corps des Sapeurs-Pompier.

Du côté F.F.N. étaient présents : Philippe CARDIN, Président, Robert PELICOT, Vice-Président, Michel ROQUE, Délégué-Régional Languedoc-Roussillon, Pierre GIRARD, Délégué-Régional Adjoint. Pierrette MARTINEZ, gestionnaire du terrain et Joseph PUJOL, nouveau Président du club ont chaleureusement accueilli les invités et tous les participants.

Après le vin d'honneur, les 70 amis naturistes présents se sont retrouvés pour une « grillade partie ».

Ce même jour, avait lieu le challenge de pétanque « Dominique Martinez » organisé par Jacques DENIS. Trente-deux joueurs se sont rencontrés ; c'est le GYMNO-CLUB-MÉDITERRANÉEN qui, encore cette année a remporté la coupe.

Une journée très réussie qui a montré que le CLUB NATURISTE DU VENTOUS était fort apprécié dans sa localité et dans sa région. A l'année prochaine pour un nouveau challenge « Dominique Martinez ».

F.G.

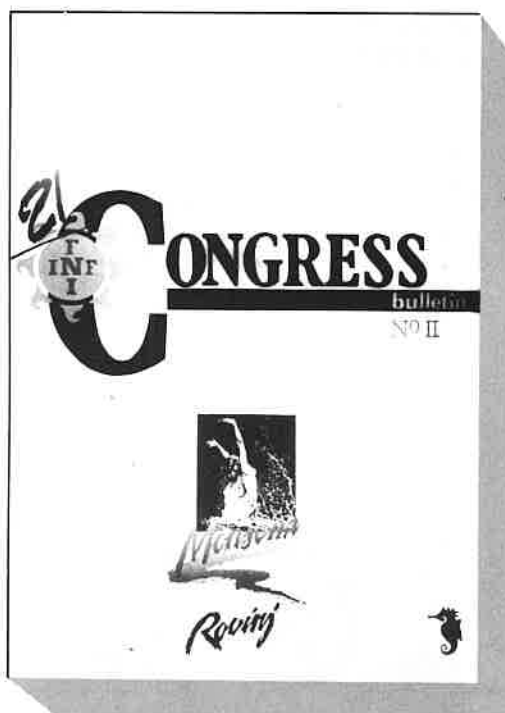


C. N. Ventoux



F.N.I. : UN IMPORTANT

Il s'est tenu
du 16 au 19
septembre
en
Yougoslavie
au Centre
Naturiste de Mossena
en Istrie



Nous apprécions l'accueil et les conditions financières de séjours exceptionnels, le naturisme étant en Yougoslavie une affaire d'état, d'autant que tous les naturistes du centre de l'Europe fréquentent assidument les centres de ce pays, les Allemands, Suisses, Hongrois, Grecs, Italiens, Tchécoslovaques, etc...

■ ÉLECTIONS

Le Congrès F.N.I. se tient tous les deux ans dans un nouveau pays. Alan Mac COMBE, Président sortant, ne se représentait pas, **un nouveau Président a été élu**. Il est membre de la Fédération Hollandaise (N.F.N.), fédération en spectaculaire progression. Il est à noter que cette Fédération a inclus dans sa licence l'abonnement obligatoire à son bulletin, **NATURISME**, et vient de créer un interclub fédéral qui délivre la licence accompagnée du bulletin, le tout pour 100 F.

Ile du Levant... A.D.I.L.

Paradis naturiste de la Méditerranée

- A 15 km de la côte. En face du Lavandou. Port d'embarquement.
- Maquis odorant et fleuri — Flore du Midi — Température et transparence exceptionnelles de l'eau.
- Plages de sable — Douceur du climat — Nu intégral (arrêts municipaux).
- Pas de véhicules sur l'île — Nombreux commerces — P.T.T. — Banque au village d'Héliopolis.
- Hôtels, villas, bungalows, camping.
- Propriété privée régie par un Conseil syndical.



L'ASSOCIATION DES AMIS DE L'ILE DU LEVANT (A.D.I.L.)

développe et favorise la pratique du naturisme sur l'île, défend le site et l'entretient.

L'A.D.I.L. délivre la licence de la Fédération française de Naturisme à tous ses adhérents.

Renseignements, adhésions, secrétariat, hors saison : P. Châtaignon, Masléon, 87130 Châteauneuf-la-Forêt.

Tél. : 55 57 01 16.

En saison : **PLAGE DES GROTTES.**

CONGRÈS INTERNATIONAL

■ PRÉSIDENT ÉLU, BART WIJNBERG AVEC 63 % DES VOIX



Notre ami parle et écrit le Hollandais, le Français, l'Anglais et l'Allemand.

■ ÉLECTIONS DES VICE-PRÉSIDENTS

La F.N.I. se compose :

- d'un organe de direction, le Comité Exécutif, composé du Président, du 1^{er} vice-président, du Secrétaire général, du 2^e vice-président et du Trésorier ;
- d'un organe d'administration, le Comité Central qui réunit les quatre vice-présidents. C'est là que se passait l'élection.

La F.F.N. présentait un candidat, notre sympathique et dynamique ami, Jean-Yves DECRAND, membre par ailleurs du Conseil d'Administration F.F.N. et trésorier de la Commission Sports F.F.N. **Jean-Yves DECRAND a été élu en tête des vice-présidents avec 75 % des voix.** Il lui a été confié la commission sportive internationale, tâche qu'il remplira à merveille.

■ QUE DIRE DE CE CONGRÈS ET DE LA F.N.I. ?

— Congrès sympathique comme toute assemblée naturiste, ce rassemblement des responsables naturistes du monde entier où l'on découvre les problèmes et les réussites des autres fédérations. Ainsi, la Tchécoslovaquie a une Fédération de 5 000 adhérents avec cinq clubs et celui qui a le plus parlé au Congrès est notre sympathique ami Irlandais, Président d'une Fédération de 67 membres qui réussit à éditer un bulletin intérieur très dense !

— Congrès où l'on se pose le cas de conscience de l'avenir du Naturisme dans le monde et le rôle de la F.N.I. Ces thèmes ont été ceux développés par le **délégué Français, notre Président, Philippe CARDIN**, qui a proposé qu'une vice-présidence soit consacrée à cela avec pour **objectif la reconnaissance du naturisme par le Conseil de l'Europe** (et pourquoi pas l'O.N.U. ?) mais ne rêvons pas et mettons-nous au travail...

La Rédaction



LE CAMPING, C'EST

CRI DU CŒUR DE LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE CAMPING-CARAVANING - (F.F.C.C.)

● La F.F.C.C. est la grande sœur de la F.F.N. Nous avons tellement de points communs que la F.F.N., siège au bureau de la F.F.C.C. en la personne d'un des vice-présidents F.F.N., notre ami Roger PERRET.
Laissons donc la parole à Alexis POUPARD, Président de la commission des terrains de la F.F.C.C. :

M. Bégue



M. Morin

● LES TERRAINS CLASSÉS

Le camping c'est la liberté de planter sa tente, d'installer sa caravane dans toutes les régions de France, pratiquement même dans toutes les communes de notre pays.

Camps d'étape pour un soir, camps de séjour de vacances, camps permettant la visite touristique d'une ville, la pratique des sports ou activités de plein air, du naturisme : le choix est immense. Encore, convient-il d'ajouter à cet éventail les camps de loisirs de fin de semaine (classés « confort » ou « grand confort »), destinés à accueillir les campeurs utilisant, à cette fin, les moyens d'hébergement les plus divers : caravanes, résidences mobiles, habitations légères de loisirs de tous types.

● DES TERRAINS DIFFÉRENTS

a) Les aires naturelles de camping sont au nombre de 938 (certaines sont naturistes). Équipées simplement, elles privilégient l'espace, avec un maximum de 25 emplacements sur un hectare, et le cadre naturel.

b) La capacité des « terrains déclarés » est encore plus réduite : 6 emplacements (sauf dérogation) appelés auparavant camping à la ferme.

● LE CAMPING LIBRE

Le camping c'est aussi la liberté de pouvoir camper hors de tout cadre préalablement établi avec, comme le précise la réglementation, « ... l'accord de celui qui a la jouissance du sol... ». Car le

camping peut-être librement pratiqué en France, sous trois conditions :

1. — **La première**, c'est cet accord que nous venons d'évoquer.

2. — **La deuxième**, c'est que la pratique en ce lieu ne revête pas de caractère habituel.

3. — **La troisième**, c'est que l'endroit choisi ne fasse pas l'objet d'une interdiction soit par arrêté municipal (dans ce cas, l'interdiction doit être signalée par apposition de panneaux réglementaires sur les voies d'accès au point interdit), soit en application de la réglementation du camping.

Précisons à ce sujet que cette réglementation interdit le camping : sur l'emprise des voies publiques, sur les rivages de la mer, dans les sites classés, inscrits ou protégés et à moins de 500 m des monuments historiques classés, et enfin, à moins de 200 m des points d'eau captée pour la consommation.

B. Moré

LA LIBERTÉ

• UNE LIBERTÉ GAGNÉE ET A DÉFENDRE

Mais si le camping c'est la liberté, cette liberté comme toutes les libertés, il a fallu la gagner et il faut la défendre.

Ce sont les clubs qui, les premiers, au prix de combien d'efforts, ont créé les premiers terrains de camping tout comme les premiers centres naturistes.

Par manque de moyens financiers, ils ne purent suivre l'évolution des besoins. Il était nécessaire de susciter une prise de relais par les collectivités locales et l'initiative privée. La Fédération Française de Camping et de Caravaning et la Fédération Française de Naturisme s'y employèrent. Quelle somme de ténacité ne fallut-il pas déployer pour vaincre l'inertie, voire l'hostilité déclarée qui s'opposait au développement du réseau de terrains d'accueil.

Mais cette liberté qu'apporte le camping et la reconnaissance du naturisme n'ont été gagnées et ne peuvent être préservées que par la force de la

F.F.C.C. qui regroupe tous les clubs de camping, dont les clubs naturistes, et de la F.F.N. qui rassemble tous les naturistes.

Cette force réside dans leur représentativité. Les naturistes le savent bien et c'est entre autres pour cela qu'ils adhèrent à la F.F.N.

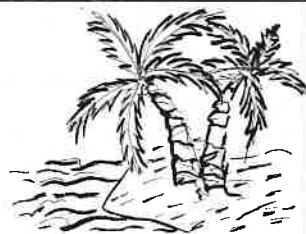
Les campeurs naturistes, qu'ils utilisent la tente ou la caravane pour leurs séjours de vacances, une caravane, une résidence mobile ou un chalet pour leurs loisirs de fin de semaine, sont tous concernés par l'action de la Fédération Française de Camping et de Caravaning.

Une action qu'ils conforteront en demandant à leur club ou à la F.F.N. la vignette F.F.C.C. qui a toute sa place sur leur carte d'association à côté de celle de la Fédération Française de Naturisme.

A. P.

• Un document très complet édité par la F.F.C.C. est en vente à notre secrétariat. Vous trouverez plus de renseignements concernant ce dossier dans notre article intitulé « La F.F.N. AU JOUR LE JOUR », page 2 du présent numéro.

AU SOLEIL DES VACANCES D'EXCEPTION, PERSONNALISÉES



A bord d'un voilier neuf, de treize mètres avec skipper et hotesse

Voilier tout confort, équipé loisirs.

- Deux couples, deux cabines.
- Pêche hauturière (trois cannes, moulinets, palangrottes etc).
- Deux planches à voile.
- Plongée, chasse s/marine.
- Vidéo 8 mm.

HIVER 88-89 : sous le soleil de Madère et des Canaries

ETE 89 : Adriatique, la côte, les Iles Dalmates, Yougoslavie.

* Conditions aux ami(e)s naturistes !

Contacts : Liliane et Jean Vigor
Yacht Logic
c/o SYLTOUR INDI.GO
43, rue d'Amsterdam 75008 Paris
Tél. : (1) 42-82-01-11.

- LUC 1557 -

COMMISSION SPORTIVE F.F.N.

• CALENDRIER DES ACTIVITÉS 1989 •

— **JANVIER** : du 22 au 29, stage de ski de fond à Névache (C.S. Montagne). — **FÉVRIER** : le 11, natation Rhône-Alpes/Auvergne à Genève. — **MARS** : le 19, natation Languedoc-Roussillon à Montpellier ; le 26, tir à l'arc national en salle à Nantes. — **AVRIL** : le 16, natation Pays-de-Loire à LAVAL, rencontre pétanque Provence-Alpes/C.A. Corse (date inconnue). — **MAI** : le 1^{er}, rencontre familiale SARDAN (Nîmes) ; le 4, challenge « D. Martinez », Pétanque au Ventous (P.O.) ; les 13, 14, 15, Challenge « Mado-Courcelle » inter-clubs et inter-région Sud Pétanque et Volley ; Inter-clubs régional Loire à Angers ; Inter-clubs Poitou-Charentes Limousin et pétanque Volley Tennis de table C.S. Limoges ;



le 21, Cyclotourisme « Cortey » au Club des Amis d'Héliomonde. — **JUIN** : le 4, marche régionale Loire ; volley région Ouest ; cyclotourisme F.F.C.T.-F.F.N. rallye de la renarde à St-Chéron ; le 11, volley Cortey Carrières ; le 18, journée de l'enfance LAVAL ; le 25, volley, finale nationale Nantes. — **JUILLET** : 20, clôture des inscriptions aux épreuves internationales ; — **AOÛT** : du 20 au 26, tour du Mont Blanc ; les 26 et 27, finale pétanque F.N.I. Bruxelles et tournoi national de tir à l'arc ; du 26 au 1^{er}/9, randonnée 4 x 4 Rhône-Alpes adolescents « Léman-Méditerranée » ; — **SEPTEMBRE** : le 23, réunion de la commission Sports et Loisirs ; le 24, marche régionale Pays-de-Loire ; — **OCTOBRE** : le 1^{er}, course sur route nationale F.F.N. ; les 21 et 22, marathon de tarot Regain, les 28 et 29, natation F.N.I. en Hollande.



CONCOURS ET TOURNOIS

■ TOURNOI NATIONAL NATURISTE DE TIR À L'ARC

Pour la cinquième fois consécutive, le **Tournoi National Naturiste de Tir à l'Arc** s'est déroulé, par un temps magnifique au terrain du Club du Soleil de Clermont-Ferrand, « La Serre de Portelas ».

Le tournoi a accueilli les participants des clubs suivants : les **Amis de Regain**, le **Club Gymnique de l'Ouest**, les **Naturistes Sarthois**, le **Club du Soleil de Limoges** et bien sûr les amis du **Club du Soleil de Clermont-Ferrand** venus très nombreux. Le tournoi a débuté le samedi à 13 heures avec 12 volées de 3 flèches à 50 m et autant à 30 m. Comme l'an passé, le match était arbitré par **M. BARLET**, Président de la Section d'Archerie du Stade Clermontais ; son épouse assistée de Nancy et Francine, tenait le greffe. La soirée s'est terminée par une grande fête dans le home du club.

Le dimanche matin, les 26 tireurs se sont retrouvés. La victoire a été incertaine jusqu'à l'avant-dernière volée chez les Seniors hommes, où **Christian BARTHELEMY** du Club de Regain l'a emporté avec un total de 1 182 points devant **François LEROUX** du C.S. Limoges (1 175 points) et **Dominique FOUCHER** du Club Gymnique de l'Ouest (1 120 points).

Au classement par équipe, le Club de Regain a remporté la victoire avec un total de 3 444 points devant le Club Gymnique de l'Ouest (3 268 points).



La remise des coupes offertes par la F.F.N. a été suivie d'un repas de 60 couverts. Merci à Gilbert et Jean-Marc pour la qualité de celui-ci. Rendez-vous a été pris pour le tournoi en salle au C.G.O. de Nantes à Pâques et l'été prochain pour le sixième tournoi.

■ CONCOURS NATIONAL NATURISTE DE TIR À L'ARC EN SALLE

Le Club Gymnique de l'Ouest organise le troisième concours national naturiste de tir à l'arc en salle à Nantes le week-end de Pâques des 25 et 26 mars 1989. Une documentation sera envoyée à tous les clubs, en temps utile.

J.-Y. C.



• ÉPREUVE DE DOUBLE BADMINTON AU CLUB SPORT ET NATURE

Malgré l'absence du C.S. CORBEIL, favori de l'épreuve, bonne affluence au tournoi de badminton (double) organisé à l'Isle Adam... Toute la journée, les six terrains réglementaires ont été occupés par les jeunes et les moins jeunes.

Il est vrai que le temps était idéal pour ce sport : pas de pluie, pas de vent, pas de soleil : le rêve pour jouer en plein air. En poule finale, le classement s'établissait ainsi :

1^{er} : **BENOIT Rémy/OLIVIER Christophe** ; 2^e : **GAGNAIRE Jacques et OLIVIER Françoise** ;

3^e : **GAGNAIRE Danielle et DECHAMBE Christian** ; 4^e : **HEBERT Frédéric et SANSEAU Marc**, tous appartiennent au club « Sport et Nature ».

Il est dommage que cette épreuve de double se soit trouvée supprimée au Challenge Cortey, car il est indéniable que cette discipline réunirait un grand nombre de participants.

• Cette question sera étudiée et NAT-Info vous tiendra informé.

● LA DANSE ET LE NATURISME

Dépouillée de tout artifice, la **Danse libre** se pratique en gymnité dans quelques centres. Créée par le danseur-philosophe MALKOWSKY, cette activité rassemble, depuis plus de 10 ans, des personnes venues de différents pays.

« En appliquant les principes des mouvements humains purs, basés sur la justesse, sur l'équilibre, l'être humain acquiert la vraie souplesse, rythme ses pensées, ennoblit ses sentiments, augmente ses réflexes et par là sa vitalité, source de jeunesse éternelle et de joie saine de vivre. » Pour plus de précisions, écrire à la F.F.N.

● LE MOT D'APHRODITE

Nous apprenons qu'un bureau de tourisme digne d'un syndicat d'initiative a été créé à **APHRODITE-VILLAGE** : toutes les manifestations artistiques et circuits touristiques de la région sont proposés. Belle façon d'allier tourisme et naturisme !

● STAGE DE VOILE

L'Association Naturiste de la Côte d'Amour organise à l'intention des enfants, un stage de voile qui se déroulera pendant les vacances de Pâques 89, à Piriac-sur-Mer.

L'encadrement sera assuré sur le terrain du club par des membres bénévoles de l'Association.

Les parents qui voudraient accompagner leurs enfants seront les bienvenus.

Pour tous renseignements, hébergement, repas, etc. écrire à : ASSOCIATION NATURISTE DE LA CÔTE D'AMOUR, MAIRIE DE PIRIAC-SUR-MER, PIRIAC-SUR-MER, 44420 LA TURBALLE, ou téléphoner à Henri LOUYER au 99 51 97 40.



● LE LABEL NATURE EXISTE BIEN...

Il a été remis, lors de l'Assemblée Générale du C.S. Nature, le 24 et 25 septembre à Nancy, à Annette et Arnold Gottfrois de Lorraine Nature Thionville.

Le Club Gymnique de l'Ouest a reçu le sien, le 9 octobre, à l'occasion de la Réunion Régionale des Pays-de-Loire. Nos amis de Plein Air Relax Club d'Houplines recevront le leur, des mains de notre Président, à la prochaine C.C.N. en janvier.

Nous renouvelons nos félicitations à ces trois associations pour leur effort.

G. D.

● SKI DE FOND AVEC LE CLUB DU SOLEIL MONTAGNE

— Lieu : NEVACHE dans les Hautes-Alpes.

— Dates : du 22 janvier 1989 à 17 h au samedi 28 janvier 1989 à 10 h.

— Prix : 1 800 F tout compris (500 F d'arrhes à la réservation).

— Inscriptions avant le 10 janvier.

— Tous renseignements pratiques ainsi que pour les animations, au C.S. Montagne, Chemin des Voies, Bonnatrait, 74140 Sciez. Tél. : 50 72 77 37.

● QUATRIÈME ÉDITION DU « TOUR DU MONT-BLANC » ÉTÉ 1989

Par petits groupes, venez vous dépayser avec les animateurs du C.S. Montagne. Renseignements et inscriptions : Jean LE TELLIER, Chemin des Cerisiers, 74140 Saint-Cergues. (Joindre une enveloppe timbrée).

● FORUM DES ASSOCIATIONS DE BOURGES 18 SEPTEMBRE 1988

Comme chaque année depuis cinq ans, le Club du Soleil Berry-Nivernais a participé à ce forum. 5 000 visiteurs. Grâce à l'aide de la F.F.N. et de son représentant et à celle du Club du Soleil France, nous avons pu produire une exposition de documents et attirer l'attention d'un nombre important de personnes. Très bonne journée pour le naturisme.

● « DUNKERQUE EN SURVET », 5^e ÉDITION

Pour la deuxième année consécutive, le Cercle Naturiste du Westhoek était bien représenté. Grâce à l'organisation de la 19^e Rencontre Internationale de Natation Naturiste les membres du bureau ont bien œuvré, afin de présenter au public un superbe stand digne du C.N.W. De nombreux visiteurs sont venus sur le stand, curieux, avides de renseignements et aussi très surpris de l'importance et de la présence du naturisme à Dunkerque.

Le Cercle Naturiste du Westhoek remercie vivement la F.F.N. pour le prêt de cassettes, d'affiches et dépliants. Enfin merci aussi à la Municipalité de Dunkerque pour son accueil, son organisation et son dynamisme.

M. Q.



RENCONTRE INTERNATIONALE

● DIX-NEUVIÈME RENCONTRE DE NATATION NATURISTE : LES FR

DUNKERQUE

CÔTE D'OPALE



**DUNKERQUE, VILLE SPORTIVE,
DUNKERQUE, EN AVANT,
DUNKERQUE, L'ÉVÉNEMENT PERMANENT...**

● Les qualificatifs ne manquent pas pour illustrer la vitalité de cette commune d'accueil et de traditions qui vit au présent.

Une vitalité mise en évidence par le club local, le cercle naturiste du Westhoek, que préside Martine QUEVA qui, à l'invitation de M. PROUVOYEUR, Sénateur-Maire, a organisé la dix-neuvième rencontre internationale de natation avec l'aide de la F.F.N. et de la F.N.I.

Accueil convivial, installations fonctionnelles, organisation qui fera exemple et puis cette chaleureuse ambiance propre aux rencontres naturistes de natation font de cette dix-neuvième cuvée une réussite tout à l'honneur de la France.

Sous la houlette de Jean-Yves DECRAND, Administrateur F.F.N. et président de la commission sports F.N.I., les épreuves se sont déroulées dans l'ordre en respectant un horaire pourtant strict et tous les « champions » ont été à l'honneur comme il se doit.

● DE GRANDS VAINQUEURS

Une fois encore les nageurs allemands et néerlandais ont survolé les épreuves « haut la main », remportant plus de la moitié des médailles face aux représentants des six autres pays qui, cependant, n'ont pas démérité.

DE NATATION F.N.I.

ANÇAIS DANS LE PELOTON DE TÊTE

• TOUS DANS LE BAIN !

Preuve que les rencontres sportives prennent de l'importance dans l'esprit des responsables fédéraux même si l'ambiance y est plus conviviale que compétitive.

Étaient présents, le Président Fédéral, Philippe CARDIN entouré de Raymond LOUBIGNAC, Secrétaire-Général, Roger PERRET, Vice-Président et Jean DESPORTES, Trésorier. Nous avons également noté la présence d'une forte délégation F.N.I. puisqu'étaient présents, Bart WIJNBERG, nouveau président de la F.N.I. ainsi que son Secrétaire-Général, Karl DRESSEN et son trésorier, Roger PALLEMANS et même la ville allemande de Monchengladbach, était représentée par son Maire. Nous croyons savoir d'ailleurs que les dirigeants F.F.N. et F.N.I. ont profité de cette occasion pour faire le dimanche matin une importante séance de travail. La Fédération avait donc délégué une bonne partie du Bureau Fédéral montrant ainsi toute l'importance qu'elle donne à cette mani-



A. Dreumont



A. Dreumont

festation internationale où le cœur du naturisme et de notre jeunesse bat très fort dans l'Europe entière.

• UN SUPER FINAL

Mentionnant la très amicale réception de M. Claude PROUVOYEUR, Sénateur-Maire entouré de l'adjoint aux sports, de M. André DELATTRE, député, etc...

« **Les Dunkerquois sont perfectionnistes** », a-t-il précisé en se félicitant de tous ces naturistes dans la cité de Jean BART.

Et puis le banquet où nous ne pouvons omettre de citer la présentation d'un carnaval dunkerquois par les membres du C.N.W. Bref ! Répétons-nous le cru 1988 est excellent ! Avec un point sombre cependant, la faible participation des Français. Manque de motivation ? Ignorance de l'organisation d'épreuves sportives ? Restons positifs avec huit pays participants, les naturistes ont démontré une fois encore que l'Europe, ils la pratiquent depuis longtemps !

A. D.



• CHIFFRES A L'APPUI

- une date : 29 octobre
- lieu : Piscine Paul ASSEMAN à Dunkerque
- nombre de participants : 178
- nations représentées : 8
- nombre de médailles attribuées : 265 dont 76 allemandes, 73 hollandaises, 35 belges, 27 françaises, 23 anglaises, 18 suisses, 13 italiennes, 3 autrichiennes.

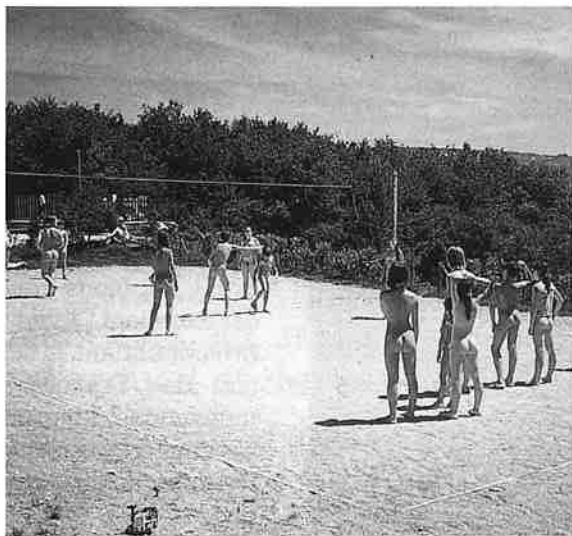
BEL ÉTÉ AU TERRAIN DE VERRIÈRES, PRÈS DE TROYES



Les élections, ça a tout de même du bon, on reste chez soi et le dimanche ou va au club : est-ce pour cela que la saison a été très bonne au terrain de Verrières, où malgré un été médiocre, nos amis du **CLUB DU SOLEIL DE TROYES** ont reçu dans une atmosphère des plus

cordiales les naturistes venus des pays voisins... Et voici que nous avons eu un bel automne qui va permettre une sortie « champignons » dans la forêt d'Othe tout proche, et sans doute aussi de belles photos « nature ». Et l'on a parlé aussi de l'arbre de Noël 1988.

AMÉNAGEMENT DU TERRAIN DE BESANÇON



Le **CLUB NATURISTE DE BESANÇON** possède un terrain, à OSSELLE, situé dans un site extraordinaire... les bassins du Doubs. Il n'y a pas que la vue, il y a aussi l'aménagement de tout le terrain, avec une superbe piscine et toute une animation qui fait la part belle aux jeunes, très organisés dans ce club. Mais que de tracasseries

administratives, que de soucis pour les dirigeants aux prises avec une administration tatillonne avec menaces de procès à la clef... Marie-Claude, qui a tant lutté pour avoir l'autorisation de construire la maison du club, peut enfin respirer, et espérer que le nouveau Président recueillera le fruit de tant de travail.

BONNE FRÉQUENTATION NATURISTE A DIJON

Le **CLUB DU SOLEIL DE DIJON** recevait cet automne les clubs de la région Bourgogne Franche-Comté sur le terrain de Dienay. Toutes les associations des deux provinces étaient représentées, avec en prime un beau soleil qui a permis de parachever le bronzage estival. Comme à Troyes et à Besançon, Dijon a eu une

P. Guillet

très bonne fréquentation cette année, et tous ont pu apprécier les aménagements réalisés sur le terrain depuis plusieurs années. Succès de la réunion régionale, sans doute, puisque plusieurs voix ont réclamé d'autres réunions pour mieux se connaître, et pour le plaisir de retrouver des amis.



MACON, LYON ET THONON, CLUBS DYNAMIQUES...

Le terrain de Laizé du **CLUB DU SOLEIL DE MACON** a vu cette année de forts contingents de Hollandais faire étape avant de descendre la

P. Guillet

vallée du Rhône. Laizé, lieu de repos sans doute, mais lieu de rencontres avec des amis qui partagent notre amour de la nature.





« Les bénévoles, espèces en voie de disparition et qu'il faudrait protéger au plus vite », c'est le souhait du Président du **CLUB GYMNIQUE DE LA RÉGNIÈRE** de Lyon où les animations — particulièrement nombreuses et sophistiquées — exigent de nombreux volontaires. Et puis, le soleil étant

moins ardent, on va faire de longues promenades dans l'Auvergne voisine. Il y aura les séances de piscine en attendant les grandes festivités de fin d'année, tant attendues de tous et également la pétanque, un peu en sommeil, mais qui revit : de beaux tournois en perspective...



Quant au **CLUB DU SOLEIL DE LYON**, « Nature et Vérité », il continue l'équipement sanitaire de son terrain de St-Jean-de-Thurigneux. On réservera les mauvais jours de cet hiver pour les grands travaux, ce qui n'empêchera pas les veillées au coin du feu, au contraire. Je ne peux faire moins

que de saluer ici mon ami, Pierre PRECIAS, sans lequel le terrain d'Annecy du **CLUB DU SOLEIL MONT-BLANC**, je veux parler du Sappey, ne serait pas ce qu'il est. Là aussi, les bénévoles se font rares, mais la nature, au Sappey, est si belle, les Alpes si majestueuses, que l'on y revient toujours se refaire une santé...

Après une saison estivale bien remplie, le **CLUB DU SOLEIL DE THONON** prépare la grande saison d'hiver, dont les animateurs sont maintenant des

spécialistes de la montagne. Bientôt, le programme des réjouissances sera diffusé par le Président, notre ami, Georges GERVAIS.



PLACES ET TERRAINS DU SUD EN ACTIVITÉ MÊME L'HIVER

M. Morin



A Martigues, cette fois pour les adhérents du club, **LES NATURISTES DE MARTIGUES**, c'est le repos. La plage est déserte mais avant de la quitter, le club a pris soin de la nettoyer et de montrer ainsi que pour les naturistes, le respect de la nature prime avant tout. On a fait le bilan, un bilan très positif et tout sera prêt pour 1989, c'est-à-dire demain... C'est un peu comme le **CLUB DU SOLEIL DE LIMOGES** dont le terrain de Bos-Redon connaît une belle affluence, la

nature y est soigneusement protégée. Que de gens venus en touristes y sont restés, séduits par le site et surtout par l'amitié que l'on y trouve ! Le **GYMNO CLUB OCCITAN** à Gaillac a réussi à obtenir sa reconnaissance par les Pouvoirs Publics, et en même temps s'est agrandi pour pouvoir créer un nouveau parking, le premier étant trop exigu. C'est bon signe quand on manque de place pour recevoir ses amis...

l'espace naturiste...



sourire et souvenir
rire et découvrir
dire, partir et vivre...

manger et dormir
s'éveiller et partager
jouir et grandir
parler et comprendre

arnaoutchot
l'espace naturiste

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____
PRÉNOM _____

renseignements sur le nouvel espace naturiste à : arnaoutchot 40560 vielle saint giron

SAINTONGE ET ANJOU, TRÈS BELLES RÉGIONS



Le CLUB DU SOLEIL AUNIS ET SAINTONGE

doit lui aussi tenir compte du succès de cet été et pour cela il va falloir en découdre avec l'administration pour faire reconnaître le terrain et obtenir son classement. La disparition brutale d'un ami qui avait beaucoup fait pour le club a donné une raison de plus pour continuer son œuvre. L'an prochain, le terrain sera encore plus

accueillant, surtout avec le concours de la commission « nature ». Et puis, il y a tant de belles promenades dans toute la région, ça me donne envie d'y aller...

A Angers, les adhérents du club **NATANJOU** ne négligent pas le fait qu'ils sont aussi dans une région très touristique et que les amis en profitent largement. Pour clôturer la saison, on a fait une très belle journée « châtaignes ».

L'HIVER S'ANNONCE BIEN A NANTES ET A TOURS...



A Nantes, le **CLUB GYMNIQUE DE L'OUEST** a repris ses activités qui somnolaient un peu depuis l'été. On y a fait griller des châtaignes à l'occasion d'une soirée dansante. Et si de nombreuses réjouissances sont au

menu, il y a aussi au menu moult travaux d'entretiens soigneusement programmés, et ça nous mène en 1989, rien de bien révolutionnaire mais du travail habituel pour un club qui marche bien...

Près de deux cents familles étrangères sont venues cette année au « Bois des Forges », terrain du **CLUB DU SOLEIL DE TOURS**. Il a bien fallu faire face à la demande. On fait le point et l'an prochain on sera

prêt, l'expérience en plus. Les enfants ne sont pas oubliés, au contraire, et les ateliers où ils peuvent s'exprimer ont connu un joli succès. Et puis, la Touraine, c'est si beau qu'on la quitte toujours avec nostalgie.



AUTRES ACTIVITÉS PENDANT LA MORTE SAISON

On ne connaît pas l'hiver au Bois de Valence, terrain du **CLUB DU SOLEIL DE L'ESSONNE**. Pour preuve une soirée antillaise a eu lieu à la mi-novembre. Et beaucoup d'autres

animations sont proposées pour faire patienter dans l'attente des beaux jours. On n'oublie pas les plus jeunes puisque le comité vient de leur acheter une caravane pour leurs réunions.



Le **CLUB NATURISTE DE THIONVILLE** n'aura pas grand effort à faire pour se mettre à l'heure européenne. Bien connu des Luxembourgeois, il est à la charnière des grands pays du Nord de la France. Peut-être, sera-t-il un jour le

« Strasbourg » de l'Europe de 1992 ? Et pour cela, on va s'entraîner sur le terrain de Soëtrich. Les Vosges du Nord, déjà tout un programme touristique...

G. P.

IL. AUX QUATRE COINS DU SOLEIL. A

Le Fiscalou

Gestion familiale, accueil personnalisé, ambiance club.
Choix des vastes emplacements ($\pm 400 \text{ m}^2$) non délimités, au soleil ou à l'ombre. Électricité pour caravanes.
Piscine (100 m^2), volley, pétanque, ping-pong, jeux pour enfants.
Buvette, barbecue collectif.
Sanitaires impeccables avec douche chaude.
Chiens — en laisse — sont les bienvenus.

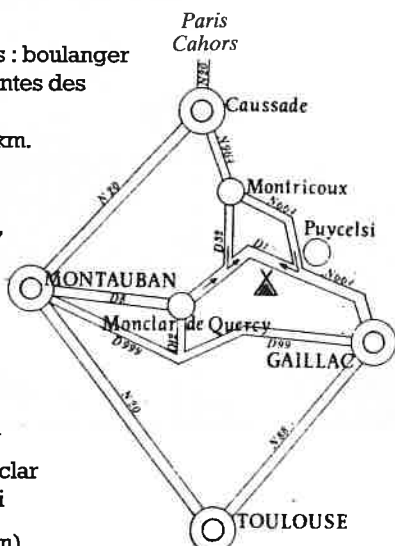
Marchands ambulants : boulanger épicier/charcutier, ventes des produits de la ferme.
Tous commerces à 8 km.
Des bons restaurants à proximité.
Accès plus que facile, au bord d'un chemin départemental.

CARAVANES
A LOUER

Ouvert : 01/05-30/09

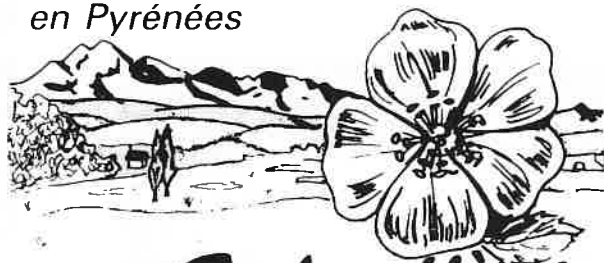
Rens. : LE FISCALOU
Route de Monclar
81140 Puycelsi

Tél. 63 30 45 95 (saison)
63 33 16 46 (hors saison)



Carte Michelin 79, pli 18/19

en Pyrénées



L'Eglantinière

(Alt. 300 m)

Rivière - Calme - Espace
Région très touristique
et gastronomique de Gascogne
Ambiance familiale et sportive

- **Activités naturistes** : vélo, volley, tir à l'arc, ping-pong, pêche, sentiers pédestres, canoë, piscine, pétanque...
- **Sorties** : cols, lacs, parcs, stations des Pyrénées, bastides, l'Espagne, Lourdes.
- Tennis au village. Golf 18 trous à 15 mn

CAMPING - CARAVANING - LOCATIONS

L'EGLANTIERE

Ariès-Espanan - 65230 Castelnau-Magnoac
Tél. 62 99 83 64

LA CRÈCHE

En Provence, la crèche tient une place de choix parmi les traditions les plus universellement répandues et demeure la plus durable chaque année du 24 décembre au 2 février ; 40 jours, soit plus du dixième de l'année ! « Crèche » signifiait à l'origine simple mangeoire mobile. Expression d'une foi religieuse, elle n'évoque pas seulement le mystère de la nativité mais a pris les dimensions d'un art populaire très vivace.

Un peu d'histoire : dès le 2^e siècle, une crèche est peinte dans les catacombes de Rome ; d'autres sont gravées sur les sarcophages un peu partout en pays chrétiens (visibles à Arles, St-Maximim...). Au 7^e siècle, une crèche existe dans une basilique de Rome... Mais la représentation pittoresque de la nativité apparaît au 13^e siècle. En décembre 1223, Saint-François d'Assises célèbre Noël dans une étable et les fidèles participent à la première crèche vivante. Le Concile de Trente (1543-1563) fait essaimer dans le monde chrétien la représentation de la nativité : églises et couvents possèdent leurs crèches avec des statuette limitées aux personnages essentiels des écritures auxquelles s'ajoutent les multiples rétables et tableaux.

Au nom de l'esprit révolutionnaire et de la déesse Raison, tout va basculer à Marseille le 21 décembre 1791 lorsqu'un avis de la municipalité informe « les citoyens de la ville et des faubourgs qu'il ne sera point célébré de messe de minuit, dans aucune église, le jour de Noël ». Les crèches paroissiales disparaissent ! Le concordat de juillet 1801 rétablit la pratique religieuse, mais en 1806 « pour purifier le culte », un évêque interdit la pratique de la crèche dans les églises. Peine perdue car le clergé doit céder ; elles réapparaissent en 1810 plus élaborées et plus peuplées qu'auparavant. De cette période troublée naissent les premiers santons* d'argile crue et les premières crèches familiales. Le figuriste Jean-Louis LAGNEL (1764-1822) est l'ancêtre de tous les santonniers, par opposition avec les sculpteurs sur bois, artistes sur cire ou même carton-pâte, confectionnant chaque fois un modèle original ; les santonniers façonnent des dizaines de sujets identiques.

• LES SANTONS

Le santon* d'argile crue à l'origine, puis cuite désormais, de la crèche provençale est bien une création originale en rapport direct avec le cérémonial des fêtes de Noël. Chaque sujet est formé à la main dans un moule en deux parties. Ébarbé, brossé, séché à l'air libre, il sera ensuite cuit pour augmenter sa résistance. Des mains minutieuses vont ensuite peindre le santon : la gouache fait apparaître d'abord les mains et le visage, puis les vêtements. Sans règle formelle toutefois, il est d'usage de procéder « comme il s'habille », en terminant par la veste ou la cape.

Les nombreux détails vestimentaires et les accessoires de sa fonction situent le rôle de chacun. Le costume, le geste, le visage, l'allure générale et le présent décrivent son état d'esprit : le sac de farine est à l'époque le plus somptueux des cadeaux et le fagot, l'humble offrande d'une femme courbée par l'âge. Le port altier de la jeune arlésienne, pimpante, contraste avec la vieille aux joues creuses toute de noir vêtue. Admirez les plis du tissu et les motifs qui décorent châles et tabliers chez les santonniers consciencieux.



FAMILIALE

Chaque atelier apporte ses finesses et sa malice : certains santons prennent les traits de quelque personnage local comme une « Margarido » ressemblant étrangement à la nièce du curé d'Aubagne d'alors !...

Il convient de choisir la taille des santons en fonction de la place disponible sur le buffet : des santons puces, hauts de 2 cm et parfaitement décorés jusqu'aux très beaux sujets peints d'une vingtaine de centimètres. Les « cigales » de 4 cm autorisent une population importante

dans un espace limité mais certaines crèches donnent un effet de profondeur en associant des tailles différentes : 15, 10 et 7 cm. Nous laisserons les santons habillés et articulés, entre 15 et 40 cm, essentiellement destinés aux crèches d'églises.

Marie, Joseph et les rois mages, dans leurs immuables costumes à l'orientale, côtoient les provençaux vêtus selon les usages du terroir marseillais à l'époque fin de la Restauration et de Louis Philippe. Les mainteneurs de la tradi-

tion veillent jalousement et sans indulgence à tout ce qui touche la crèche provençale : tant les santons eux-mêmes, que leurs habits et les accessoires plus ou moins heureux disposés autour. Il va de soi que les innovations propres au répertoire de Mistral ou de Pagnol ne sont point de mise. Pourtant, dans la plupart des familles, on fait entrer la joie dans la maison selon l'inspiration du moment, sans trop de rigueur. « Les santons sont des fleurs que l'on cueille en hiver » (Elzéard Rougier).



● LA FOIRE AUX SANTONS

Depuis 1803, le bon peuple retrouve son âme d'enfant devant les baraques dressées par les santonniers en décembre, à Marseille puis dans la plupart des villes alentours. Si en 1851, il y avait 92 marchands, le succès ne s'estompe pas de nos jours !

Sagement alignés par catégorie, ils sont tous là auprès de la sainte famille, les mages et leur chameau, les bergers — dont un couché, incrédule — les moutons bien blancs et les chèvres fauves ou grises, l'indispensable ravi : le « fada » du village, plein d'innocence, les bras levés au ciel.

Traditionnellement sur le pont la femme à l'âne puis le remouleur, le valet d'étable et sa lanterne, le meunier chargé d'un sac de farine, la poissonnière les deux mains sur les hanches avec une balance romaine accrochée à la ceinture...

Tout au long de l'étagère se groupent les chasseurs tirant de côté pour ne rien blesser, d'honnêtes bohémiens, les fileuses, les aveugles accompagnés d'un enfant, les marchandes de limaçons et les brigands sur la voie du repentir.

N'oublions pas « Pistachié » le garçon de ferme naïf, cheveux carotte et pantalon presque sous les épaules, encombré de paniers et de présents... Mais encore : le pêcheur à la ligne, la femme à la cruche, le boulanger, la femme au calen (petite lampe à huile), celle au tagot, le « tambourinaire » avec fifre et tambourin...

On ne saurait les nommer tous, plus sympathiques les uns que les autres en sentant la vie qui s'en dégage.

● FAIRE LA CRÈCHE

En dehors de tout contexte religieux, beaucoup de familles perpétuent cette tradition. Quelques semaines avant Noël, en s'inspirant de belles gravures, fabriquez un mas, une bergerie, un pont ou un moulin du terroir provençal ; il s'agit de recréer cela avec assez d'authenticité et de ressemblance. Chacun selon son savoir-faire colle le carton, modèle l'argile ou façonne le plâtre, ajoute de la sciure de liège et peint son œuvre. La règle veut que les constructions ne dépassent pas une fois et demi à deux fois la hauteur des santons, toujours placés en avant de celles-ci pour rétablir les proportions. Les nombreux ouvrages consacrés à la question, offrent beaucoup d'exemples et conseillent utilement pour éviter les erreurs. Il est possible, bien entendu, d'acheter un mas tout prêt, mais pourquoi se priver du plaisir de réaliser soi-même avec tous les détails ?

Puis dans la pièce principale, bien en vue sur le buffet, vous plantez le décor avec des éléments naturels ramassés en promenade : quelques cailloux, des écorces, de la mousse, des lichens, du sable et quelques feuillages ou plantes aromatiques. Le modelé des collines en pente douce est souvent obtenu en posant du papier d'emballage froissé sur de vieux catalogues. Cailloux, sable et terre ocre s'étalent autour des constructions ; un peu de papier argenté et du gravier forment la rivière.

Une touffe de thym imite joliment les oliviers, les pins occupent le pourtour de la crèche. N'oubliez pas l'étable ou la grotte avec du foin. Attachez-vous à rendre aussi fidèlement que possible l'aspect plutôt aride de cette région : les lichens font merveille. Appréciez les couleurs et senteurs des collines. Quelques pincées de farine par-ci par-là, rappellent l'hiver. Éventuellement, un fond peint à la gouache donne un peu de profondeur au paysage. Dans

le ciel, brille l'étoile (ou la comète). Lorsque les éléments sont bien secs, disposez vos santons, en route vers l'étable, dans ce paradis écologique. Démaillotez-les avec précaution, en souhaitant qu'il n'y ait pas trop d'estropiés à guérir avec de la colle !

On perpétue aussi la tradition du blé mis à germer le 4 décembre, survivance des petits jardins d'Adonis, promettant de bonnes récoltes. Et puis, il y a la veilleuse, une toute petite lampe à huile dispensant une faible lueur, qui flotte dans un verre d'eau. Les sociétés de maintenance mettent toujours en valeur les meilleures réalisations.

Si de par le monde, les représentations de la nativité sont extrêmement variées — pour avoir visité de nombreuses églises, expositions et musées — la crèche provençale devance et de très loin, toutes les autres représentations. Avec beaucoup d'ingéniosité, cette tradition perpétue un art populaire très vivant et très proche de la nature puisqu'il englobe le paysage lui-même.

M. M.

* Santon : petit saint, qu'il ne faut pas confondre avec les santibelli italiens, articles de bazar religieux pour dévots, fabriqués en plâtre peinturluré.

Bibliographie :

- « L'art de faire la crèche », Escalo de la Mar, Édition Jeanne Lalitte.
- « La crèche provençale », Gérard Gemet.
- « La crèche familiale », Jean Ricard (techniques et traditions).
- « Le santonnier », Monique Cabré.
- « Noël provençal », Pierre Gallocher.
- « Santons et traditions de Noël », A. Boyala d'Arnaud.
- « Les santons racontés aux enfants », Marie Mauron.
- « La crèche de Noël », fêtes et traditions provençales, A. Argence et E. Armaingaud.
- « Santoun », André François (historique et descriptif des santons).
- « Les santons de Provence », Charles Galtier.

Vous pouvez demander un complément à cet article (exposition, foires aux santons, crèches animées...) en écrivant à la revue (joindre 2 timbres à 2,20 F).



REGARDS SUR LA NATURE



● LE NOYER, ARBRE DE JUPITER

On dit le noyer originaire d'Arménie, ou du Caucase, puis d'Iran d'où il aurait été importé par les envahisseurs asiatiques... Toujours est-il qu'il poussait en abondance au bord de la mer Caspienne et fut amené dans les pays du Bassin méditerranéen voici plus de deux mille ans...

Des noix et du vin, un régal que savaient déjà apprécier les Grecs. Un fruit qu'ils avaient réellement déifié. Sur leurs traces, les Romains avaient consacré ce bel arbre à Jupiter et son appellation botanique de « Juglans » est une contraction de « Jovis-glans » : le gland de Jupiter.

La France est actuellement le deuxième producteur mondial de noix, après les U.S.A. Celles du Périgord et de Grenoble (nos deux grandes régions productrices) sont les plus réputées et les meilleures du monde. Sachons que les plus belles et les plus tentantes, aux coques bien blanchies, ne sont pas forcément les meilleures, car elles ont été lavées à l'eau javellisée (ou plus rarement souffrées). Leur préférer celles aux coques ternes et un peu noires qui nous sont livrées directement telles qu'on les ramasse sous l'arbre.



● VERTUS DE LA NOIX

Fraîches ou sèches, **les noix font notre régal et celui des enfants.** Légères et peu encombrantes, **elles sont un bon apport énergétique** pour nos randonnées hivernales. On brise la coquille pour déguster le cerneau dont la ressemblance avec le cerveau humain en faisait au Moyen-Âge, un aliment particulièrement recommandé aux intellectuels. **Très riche en matière grasse (60 %) et en protéine (15 %), trois noix nous apportent autant de calories qu'un œuf ou un verre de vin.**

Dans la région de Sarlat, des moulins à l'huile de noix sont encore en activité. Quelques gouttes de cette huile au goût très prononcé sont particulièrement recommandées pour parfumer les salades vertes.

L'enveloppe verte de la noix, appelée broux donne une teinture pour l'ébénisterie et sert à préparer une liqueur. Les feuilles de noyer sont employées en herboristerie. **En infusion, à raison de 5 à 6 tasses par jour, elles se montrent bénéfiques contre les engorgements et ulcères.** Cette préparation est aussi un vermifuge et utile en lotion contre la teigne.

Les coquilles de noix broyées sont utilisées dans les forages, dans l'industrie aéronautique pour le nettoyage des réacteurs et comme isolant dans les fusées spatiales. A forte température, ces coquilles se carbonisent difficilement et sans fumée ni flamme... Dans le noyer, du tronc (fabrication de beaux meubles) au fruit (la noix) tout est utile à l'homme. C'est pour ces raisons que l'on trouve toujours un ou plusieurs noyers chez ceux qui possèdent la moindre parcelle de terrain.

Le jour où un homme plante un noyer, il commet l'œuvre la plus utile et la plus importante de son existence. Pour lui-même. Pour ses proches. Pour ses descendants...

A. R.

LA CLAPÈRE



DOMAINE NATURISTE

Route de Las Illas

66400 MAUREILLAS

Tél. 68.83.36.04

A 5 km de l'Autoroute A9, sortie « Le Boulou ».

A 5 km de l'Autoroute A9, sortie « Le Boulou ». A 20 km de la mer. A 10 km du Perthus (Espagne). A 100 m d'altitude, au pied des Pyrénées-Orientales. 50 ha de nature ensoleillée, traversés par une rivière alternant cascades et bassins naturels.

Piscine, pataugeoire. Bloc sanitaire d'architecture moderne et catalane. Volley-ball, tennis de table, boulodrome, aire de jeux pour les enfants. Randonnées pédestres à partir du mas. Épicerie, plats cuisinés, restaurant, location caravane.

LA LECTURE



« SOUPES DE NUIT » — Par Elisabeth TINGRY — Éditions BELFOND — Un livre très actuel, qui soulève un problème grave de notre société : « Les Sans Domicile fixe ». Pour mieux comprendre, proposer des solutions et agir. A lire absolument. Ce livre vous sera présenté dans le prochain numéro de NAT-Info. A suivre...

M. M.

● LA DISPARITION par Georges PEREC

Éditions Denoël

Anton VOYL n'arrivait pas à dormir. Puis, un jour, à la Toussaint, il disparut, laissant dans sa maison pas mal d'indications dans un discours fort sybillin. Au commissariat voisin on fut surpris puis conduit jusqu'à un avocat marocain, dont l'assassinat fut suivi par la disparition du corps. A Azincourt, dans la villa d'un ami, on vit au moins trois copains d'Anton puis d'Ibu ABOU, l'avocat, s'affairant à unir un maximum d'opinions pour savoir la raison du mal qui arrivait, on s'acharnait à saisir un pourquoi aux faits troublants, on scrutait tout signal, on groupait, on fouillait allusions, intuitions, informations ; on discutait, on racontait chacun, analysant propos, curriculums, faits d'antan.

Pourtant, tandis qu'avancait l'imposant travail assidu qui avait cours, chacun soupçonnait Satan d'agir. La Mort ou la Disparition saisissait tour à tour moult participants. La solution traînait, fondait, s'opacifiait... On poursuit l'abscons fin mot d'un roman tout à fait original (paru d'abord il y a dix-huit ans puis l'an 1988) fourmillant d'imagination, mots choisis parfois mal connus dans un français biscornu, tourbillonnant par sa construction mais tout au long attrayant, fort plaisant, amusant. Travail imposant voisin du grand art. Tant pis si, lisant, on suit mal son fil plutôt tordu, on rit, un vrai plaisir ; mais jamais n'apparaît l'utilisation du « E ».

P. G.

● LE GÉNIE DE LA BASTILLE par Jean DIWO

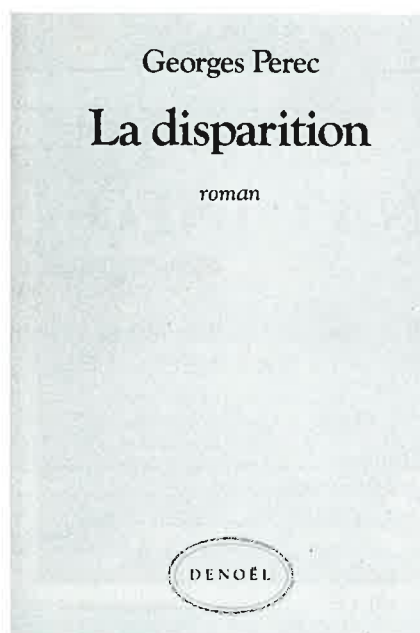
Éditions Denoël

Voici venu le dernier né de la trilogie de l'histoire des Artistes du bois et du Faubourg St-Antoine. Après « Les Dames du Faubourg » et « Le Lit d'Acajou » le génie de Jean DIWO nous entraîne à nouveau dans les cours de ce quartier du douzième arrondissement auprès des maîtres ébénistes. Jusqu'en 1925, nous suivons l'avènement des machines qui nous précèdent dans les ateliers pour révolutionner l'esprit du

meuble en permettant la fabrication en série. Nous voyons le quartier évoluer et se diversifier, les événements politiques se répercuter. Cette saga du bois est aussi la vie d'une famille avec ses joies et ses malheurs, ses amours et ses personnalités. Les Abbesses de St-Antoine ne sont plus, mais d'autres dames leur succèdent dans le faubourg pour garder la tradition de la noblesse du bois.

Tous les amateurs de beaux meubles, les curieux d'histoire locale, les voyageurs en romans du passé ne pourront que se régaler à la lecture des 1700 pages que comptent les trois volumes (à consommer dans l'ordre), tout au long desquelles s'entremêlent la vie du quartier, celle de ses habitants, celle du bois et de mille événements qui réagissent à la vie de la France.

P. G.



APPEL A NOS LECTEURS !

● « JOURNÉES CLUBS » 1989

DANS LES CENTRES DE VACANCES

La commission « clubs » recherche des volontaires pour participer aux journées de promotion des associations naturistes auprès des vacanciers qui fréquentent les centres de vacances.

NATURISTES DE CLUBS qui séjournez dans un centre de vacances en 1989, **Venez nous aider, venez participer activement** à ces journées de promotion du naturisme tel que nous le vivons dans nos associations.

* Renvoyez le bulletin ci-dessous, la commission « clubs » vous contactera en temps utiles.

A retourner à : F.F.N. — Commission CLUBS — 53, rue de la Chaussée-d'Antin — 75009 PARIS.

✂

M. et M^{me} :

Adresse complète :

Téléphone :

Club d'appartenance :

Séjour du au
au centre :

et sont volontaires pour participer à la « Journée-clubs » organisée sur notre lieu de vacances. (Dates des journées : Juillet, vers le 18 ; Août, vers le 8).



● Notre prochain numéro sortira le 15 février. Il présente les centres, les clubs, les plages. Lisez-le, faites-le lire. **Avis à nos abonnés :** pour le recevoir, prière de renouveler votre abonnement avant le 15 janvier. Merci.

Pub Les tarifs

INSERTIONS PUBLICITAIRES DANS NAT-INFO

TIRAGE : 8 000 ABONNÉS : 7 000

(Prix hors taxes, typons fournis par l'annonceur. Réduction de 10 % pour un contrat de 4 numéros ordinaires)

- **PAGES DE COUVERTURES** (couleurs) : 4^e : 9 000 F ; 3^e : 8 000 F ; 2^e : 8 000 F.
- **PAGES INTÉRIEURES** (couleurs) : 1 page : 7 500 F ; 1/2 page : 4 200 F ; 1/4 page : 2 500 F.
(noir et blanc) : 1 page : 2 000 F ; 1/2 page : 1 000 F ; 1/4 page : 800 F ; 1/8^e page : 500 F.
- **DATES DE PARUTION :** 15 mars, 15 juin, 15 septembre, 15 décembre.
- **DATES LIMITES DE RÉCEPTION A LA FFN DE VOS TYPONS ET RÈGLEMENTS :** 25 janvier, 25 avril, 25 juin, 25 octobre.

T.V.A. : 18,60 %. Règlement à l'ordre de la Société d'Édition et de Développement du Naturisme (S.E.D.N.).



ABONNEMENT à NAT INFO

● 1 AN : 70 F

Je règle par chèque bancaire ☐ chèque postal ☐
mandat postal ☐ virement bancaire ☐ à l'ordre de :

Société d'Édition et de Développement du Naturisme (SEDN)
53, rue de la Chaussée-d'Antin, 75009 Paris. Tél. 42.80.05.21

Je désire m'abonner à
« NAT INFO »
pour 4 n^{os} trimestriels
dont 1 spécial vacances

NOM
PRÉNOM
ADRESSE
CODE POSTAL
VILLE

VIVEZ NATURE
VIVEZ
NATURISTE

Bois de la HERPINIÈRE



25 hectares de bois et de prairie
OUVERT DE PAQUES A LA FIN SEPTEMBRE

TURQUANT, 49730 MONTSOREAU
Tél. 41.51.74.81

Renseignements : joindre timbres ou coupons.

Ouvert de Pâques à fin septembre, 25 ha, bois, prairie, sanitaires. Douches chaudes, piscine, plan d'eau avec pêche, téléphérique sur plan d'eau, jeux pour enfants, boules, badmington, volley, tir à l'arc, tennis (projet de golf miniature).

Dans le home : bibliothèque, baby-foot, ping-pong, alimentation, buvette, vin de la propriété, taxiphone, locations de caravanes 3/4 places. Chiens et chats en laisse obligatoire.

Au pays du Soleil,
du Thym, des Mûriers

LE VILLAGE DU BOSC ZONE GYMNIQUE DE « RICAZOULS »

A OCTON (Hérault) entre Lodève et Montpellier.

Le site et la situation permettent un accueil naturiste de Pâques à octobre. La proximité d'un très grand lac "LE SALAGOU" 800 ha.

Idéal pour la pratique de tous les sports nautiques, voile et pêche.

La Méditerranée à moins d'une heure.

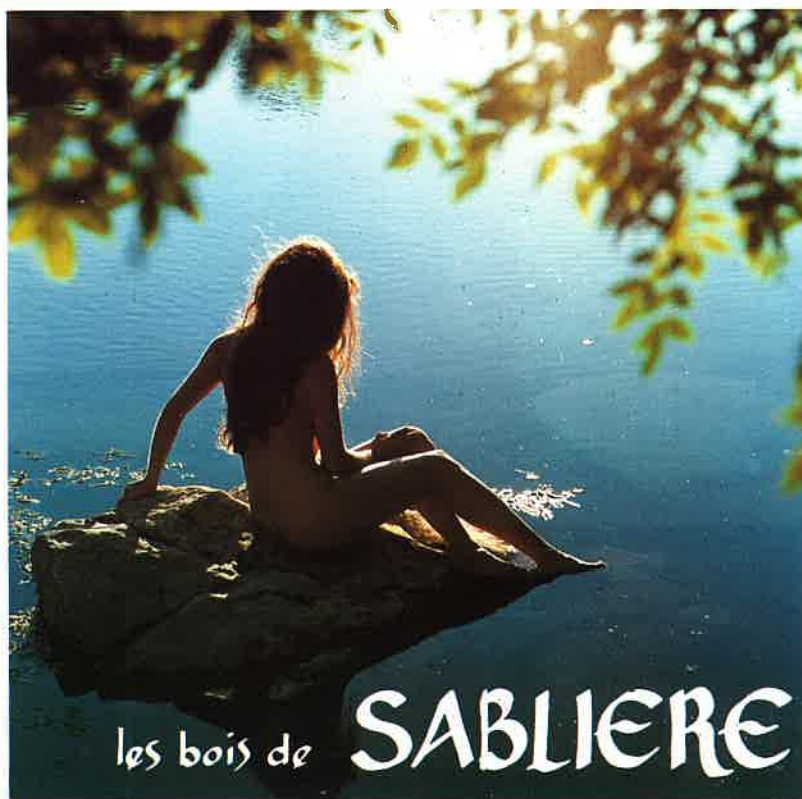
70 ha de zone gymnique, 8 ha aménagés, 29 bungalows en location (demi tarif hors juillet-août), 100 emplacements en camping-caravaning, une grande piscine, pataugeoire, nombreux jeux pour petits et grands, table d'hôte, bar, plats cuisinés, épicerie. Animation entièrement gratuite.

Documentation : VILLAGE DU BOSC « RICAZOULS »
34800 OCTON - Tél. 67.96.07.37

En plus de l'animation du Centre : les spectacles de qualité en soirées sont organisés par le Foyer Rural d'Octon.

Toutes les activités : tennis, équitation, etc. sont possibles à Octon et autour du SALAGOU.

POUR VOS VACANCES A LA SABLIÈRE



Plus de problème pour les caravaniers, un chemin goudronné offre une route parfaite jusqu'à la rivière.

Par ailleurs, de nombreux sanitaires ont été ajoutés et l'ensemble a permis d'obtenir le classement en 3 ÉTOILES NN.

IL EST DESORMAIS POSSIBLE
MAIS NON OBLIGATOIRE
DE RESERVER UN EMPLACEMENT

Sur les HAUTS DE LA SABLIÈRE a été ouvert en 1988 une nouvelle structure "SABLIÈRE 2000". Dans les années à venir se créeront de nombreuses possibilités d'emplacements (camping, location et chalets), des aires de loisirs, etc... et bénéficieront d'espaces panoramiques et ensoleillés dans les vastes bois et garrigues odorantes. Ceci permettra d'alléger les emplacements en bordure de rivière et d'avoir une répartition équitable de l'espace naturel.

Si vous ne connaissez pas encore LA SABLIÈRE ou si vous voulez retenir un emplacement ou une location de caravane ou bungalow, vous recevrez gratuitement toute information en écrivant à :

LA SABLIÈRE
ST PRIVAT DE CHAMPLOS
30430 BARJAC
Tél. : 66.24.51.16 et 66.24.55.72

LE PLAISIR...



L'environnement naturiste d'ARNA est plus que jamais fait pour que chacun puisse goûter, selon son rythme, des vacances où le PLAISIR D'ÊTRE est loi. L'Océan et ses plages, les nouvelles piscines, le Practice de Golf s'ajoutent à toutes les activités traditionnelles d'Arna-loisirs pour le bonheur de chacun. Venez goûter à ARNA. Le Plaisir c'est changer de plaisir...

...C'EST CHANGER DE PLAISIR



Pour recevoir toute documentation gratuite,
découpez le bon et retournez le à :
DOMAINE NATURISTE D'ARNAOUTCHOT
40560 VIELLE SAINT GIRONS

NOM _____

ADRESSE _____

N°12